

Visitez notre site Web au
www.vtechcanada.com
pour les dernières nouvelles
sur les produits VTech.

DS6771-3

Téléphone DECT 6.0 sans fil
avec technologie sans fil
BLUETOOTH^{MD}



vtech[®]

Guide d'utilisation
(version canadienne)

Félicitations

pour votre achat de votre nouveau produit VTech. Avant d'utiliser ce téléphone, veuillez lire la section **Mesures de sécurité importante**.

Ce guide d'utilisation comporte toutes les explications des fonctions et les instructions de dépannage nécessaires pour l'installation et le fonctionnement de votre nouveau produit VTech. Veuillez consulter ce guide d'utilisation attentivement afin de vous familiariser avec les procédures d'installation et de fonctionnement de ce produit VTech novateur.

Pour le soutien technique, le magasinage et les nouveautés offerts par VTech, veuillez visiter notre site Web au

www.vtechcanada.com.



Le programme ENERGY STAR^{MD} (www.energystar.gov) reconnaît et encourage l'utilisation de produits qui économisent l'énergie et contribuent la protection de l'environnement. Nous sommes fiers d'apposer le logo ENERGY STAR^{MD} sur ce produit, indiquant ainsi qu'il répond aux normes de rendement énergétique les plus récentes.



Les téléphones identifiés par ce logo offrent une réduction du bruit et des interférences lorsqu'utilisés avec des appareils auditifs et des implants cochléaires dotés d'une bobine T-Coil. Le logo d'homologation TIA-1083 est une marque de commerce de Telecommunications Industry Association. Utilisé sous licence.

Mesures de sécurité importantes

Des mesures de sécurité importantes doivent être respectées lorsque vous utilisez votre équipement téléphonique afin d'éviter les risques d'incendie d'électrocution ou de blessure, incluant les suivantes :

1. Lisez et comprenez toutes les instructions.
2. Veuillez respecter tous les avertissements et toutes les inscriptions indiquées sur le produit.
3. Débranchez ce produit de la prise de courant avant de procéder au nettoyage. N'utilisez pas de nettoyant liquide ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
4. N'utilisez pas ce produit près de l'eau, tel qu'un bain, un évier, un lavabo, une cuve de lavage, une piscine, d'un sous-sol humide ou une douche.
5. Ne placez pas ce produit sur une table, une tablette ou une autre surface instable.
6. Évitez de placer ce système téléphonique dans des endroits où la température est extrême, sous les rayons directs du soleil, ou sur un autre dispositif électrique. Protégez votre téléphone de l'humidité, de la poussière, des liquides corrosifs et des vapeurs.
7. Les fentes et les ouvertures à l'arrière du socle du téléphone et sur le combiné sont offertes à des fins de ventilation. Afin de prévenir la surchauffe, évitez de déposer l'appareil sur une surface telle qu'un lit, un divan ou un tapis. Ce produit ne doit jamais être installé près d'un radiateur ou un élément de chauffage. Ce produit doit être installé dans un endroit où la ventilation est adéquate.
8. Ce produit ne doit fonctionner que sur le type d'alimentation indiqué sur la plaque signalétique. Si vous n'êtes pas certain du type d'alimentation que vous utilisez pour votre maison ou votre bureau, contactez votre fournisseur de services électriques.

9. Ne laissez aucun objet reposer sur le cordon d'alimentation. N'installez pas ce produit dans un endroit où l'on pourrait marcher sur le cordon d'alimentation.
10. N'incérez jamais d'objet à l'intérieur des fentes du socle du téléphone ou du combiné, ceci pourrait entrer en contact avec des points de tension dangereux et créer un court-circuit. Ne renversez aucun liquide sur le produit.
11. Afin de réduire les risques d'électrocution, ne démontez pas ce produit, confiez-le plutôt à un technicien qualifié. L'ouverture du boîtier et le retrait des pièces du socle du téléphone ou du combiné autre que la porte du couvercle des piles indiquées dans ce guide pourrait vous exposer à des tensions dangereuses et des électrocutions lorsque vous utilisez par la suite l'appareil.
12. Ne surchargez pas les prises et les rallonges électriques.
13. Débranchez le produit de la prise de courant et confiez-le à un technicien qualifié lors des situations suivantes :
 - Lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche a été endommagé ou effrité.
 - Si du liquide a été échappé sur le produit.
 - Si le produit a été exposé à la pluie.
 - Si le produit ne fonctionne pas
 - normalement en respectant les instructions de fonctionnement. Ne réglez que les commandes indiquées dans ce guide d'utilisation. Les réglages inadéquats d'autres commandes pourraient endommager le produit et exiger une réparation exhaustive par un technicien qualifié avant de l'utiliser normalement.
 - Si le produit a été échappé et le socle du téléphone et/ou le combiné a été endommagé.
 - Si le produit démontre un changement marquant dans sa performance.
14. Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage. Les éclairs peuvent être à l'origine d'une électrocution.
15. N'utilisez pas le téléphone pour rapporter une fuite de gaz à proximité de la fuite. En certaines circonstances, une flammèche pourrait être provoquée lorsque l'adaptateur est branché à une prise de courant, ou lorsque le combiné est déposé sur le socle. Ceci est un événement commun associé à la fermeture d'un circuit électrique. L'utilisateur ne devrait pas brancher le téléphone à une prise de courant, et ne devrait pas déposer le combiné chargé sur le socle, si le téléphone se trouve à proximité d'un endroit comportant des concentrations de gaz inflammables, à moins que la ventilation soit adéquate. Une flammèche dans un tel endroit pourrait provoquer un incendie ou une explosion. De tels environnements peuvent comprendre: des endroits où l'on utilise de l'oxygène médical sans ventilation adéquate; des gaz industriels (dissolvants de nettoyage, des vapeurs d'essence, etc.); une fuite de gaz naturel, etc.
16. Ne placez que le combiné de votre téléphone près de votre oreille lorsqu'en mode de conversation.
17. Ces adaptateurs ont été conçus pour être orientés en position verticale ou montés au sol. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir l'adaptateur en place si celui-ci est branché dans une prise au plafond ou sous une table et/ou une armoire.
18. Pour les appareils raccordés, la prise de courant (adaptateur secteur) doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Pile

- **MISE EN GARDE** : N'utilisez que la pile incluse.

- N'incinerez pas les piles. Vérifiez auprès des autorités locales pour les instructions spéciales de mise aux rebus.
- N'ouvrez pas ou ne mutiliez pas les piles. L'électrolyte qui s'en dégagerait est corrosif et pourrait causer des brûlures et des blessures aux yeux. L'électrolyte peut être toxique si avalé.
- Soyez prudent lorsque vous manipulez les piles, de manière à ne pas provoquer de court-circuit à cause des matériaux conducteurs.
- Chargez la pile incluse ou spécifiée pour fonctionner avec ce produit selon les instructions et limites spécifiées dans ce guide d'utilisation.

Stimulateurs cardiaques implantés dans l'organisme

Les simulateurs cardiaques (s'applique uniquement aux téléphones numériques sans fil) : L'organisme 'Wireless Technology Research, LLC (WTR)', une firme de recherche indépendante, a mené une évaluation pluridisciplinaire des interférences entre les téléphones sans fil et les stimulateurs cardiaques implantés dans l'organisme. Appuyée par l'Administration des aliments et drogues (FDA) des États-Unis, la firme WTR recommande aux médecins :

Avis aux détenteurs de stimulateurs cardiaques

- Ils doivent tenir le téléphone sans fil à une distance d'au moins six pouces du stimulateur cardiaque.
- Ils ne doivent PAS placer le téléphone sans fil directement sur le stimulateur cardiaque, tel que dans une poche de chemise, lorsque celui-ci est en marche.
- Ils doivent utiliser le téléphone sans fil en l'appuyant sur l'oreille qui se trouve dans la direction opposée au stimulateur cardiaque.

L'étude effectuée par l'organisme WRS n'a pas identifié de risque pour les détenteurs de simulateurs cardiaques causés par les gens qui utilisent un téléphone sans fil à proximité de ceux-ci.

À propos des téléphones sans fil

- **Confidentialité** : Les mêmes caractéristiques qui constituent des avantages pour les téléphones sans fil affichent également des restrictions. Les appels téléphoniques sont transmis entre le combiné sans fil et le socle du téléphone par le biais d'ondes radio; il est donc possible que vos conversations téléphoniques sans fil soient interceptées par des équipements de réception radio se trouvant dans la portée du combiné sans fil. Pour cette raison, vous ne devez pas percevoir les communications téléphoniques sans fil comme étant aussi confidentielles que celles des téléphones à cordons.
- **Alimentation électrique** : Le socle de ce téléphone sans fil doit être branché à une prise électrique fonctionnelle. La prise électrique ne doit pas être contrôlée par un interrupteur mural. Les appels ne pourront pas être effectués du combiné sans fil si le socle est débranché ou mis hors tension ou si le courant est coupé.
- **Possibilité d'interférences aux téléviseurs** : Certains téléphones sans fil fonctionnent sur des fréquences pouvant causer des interférences aux téléviseurs et aux magnétoscopes. Pour réduire de telles interférences, ne placez pas le socle du téléphone sans fil près ou sur un téléviseur ou magnétoscope. S'il y a présence de parasites, il est conseillé d'éloigner le téléphone sans fil du téléviseur ou du magnétoscope.
- **Piles rechargeables** : Manipulez les piles avec soin afin de ne pas les court-circuiter avec des bagues, bracelets ou clés. Les piles ou le conducteur peuvent surchauffer et causer des blessures. Respectez la polarité de la pile.
- **Piles rechargeables à l'hydrure métallique de nickel** : Jetez ces piles de manière écologique et sécuritaire. Ne pas les brûler ni les percer. Comme les autres piles de ce type, si elles sont brûlées ou percées, elles pourraient dégager une matière toxique qui peut causer des blessures corporelles.

Table des matières

Inclus dans l'emballage	1
Mesures de sécurité importantes	2
Survol	2
Survol du socle du téléphone	2
Survol du combiné.....	3
Survol du casque d'écoute	4
Survol du chargeur	5
Survol des icônes d'affichage.....	5
Survol des voyants du socle du téléphone	6
Survol des voyants du combiné.....	6
Survol des voyants et des tonalités d'alerte du casque d'écoute.....	6
État des voyants	6
Branchement	7
Branchement du socle du téléphone	8
Branchement du chargeur	8
Installation de la pile.....	8
Installation de la pile du combiné	8
Installation la pile du casque d'écoute.....	9
Vérifier le niveau de la pile	9
Recharge de la pile.....	9
Positionner le casque d'écoute.....	10
Remplacer le coussinet et le crochet pour l'oreille préinstallé.....	10
Ajustez le casque d'écoute pour le port sur l'oreille.....	11
Serre-tête	11
Avant l'utilisation	13
Vérifier la tonalité.....	13
Bluetooth	14
Réglage Bluetooth	16
Ajouter un téléphone cellulaire Bluetooth.....	17
Ajouter un casque d'écoute Bluetooth.....	17
Connexion automatique.....	18
Connexion d'un téléphone cellulaire ou casque d'écoute jumelé	18
Déconnecter un téléphone cellulaire ou un casque d'écoute jumelé.....	19
Réviser la liste des dispositifs cellulaires.....	19

Téléchargement du répertoire	19
Commande activée par la voix	20
Activation des commandes vocales sur le combiné	21
Activation de la commande vocale à distance sur le casque d'écoute.....	22
Configuration de votre téléphone	23
Utilisation du menu du combiné	23
Réglage du langage	23
Réglage de la date et de l'heure.....	23
Indicatif régional domestique.....	24
Mode de composition	24
Composition à tonalité temporaire.....	24
Fonctionnement du téléphone	25
Précomposer un appel résidentiel.....	25
Répondre à un appel résidentiel.....	25
Terminer un appel résidentiel	26
Faire un appel cellulaire	26
Précomposer un appel cellulaire	26
Répondre à un appel cellulaire.....	26
Terminer un appel cellulaire.....	27
Répondre à un appel cellulaire pendant un appel sur la ligne résidentielle	27
Répondre à un appel résidentiel pendant un appel cellulaire	27
Haut-parleur mains libres	27
Volume.....	27
Sourdine	27
Joindre un appel en cours	28
Appel en attente sur la ligne résidentielle	28
Appel en attente sur la ligne cellulaire.....	28
Composition à la chaîne	28
Recherche du combiné.....	29
Liste de recomposition	29
Révision de l'entrée de la liste de recomposition.....	29
Composer une entrée de la liste de recomposition.....	29
Effacer une entrée de la liste de recomposition.....	30
Utilisation à combinés multiples	30
Interphone	30
Répondre à un appel entrant pendant un appel interphone	30

Transfert d'appel à l'aide de l'interphone	31
Répertoire téléphonique	32
Ajouter une entrée dans le répertoire	32
Révision des entrées du répertoire	33
Recherche alphabétique	33
Effacer une entrée du répertoire	33
Effacer les entrées du répertoire	33
Éditer une entrée du répertoire	34
Composer une entrée du répertoire	34
Afficheur	34
Révision du répertoire de l'afficheur	35
Jumelage de la mémoire	35
Voyant d'appel manqué	35
Visionner les options de composition	36
Composer une entrée du répertoire de l'afficheur	36
Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans le répertoire téléphonique	36
Effacer une entrée du répertoire de l'afficheur	37
Effacer toutes les entrées du répertoire de l'afficheur	37
Blocage d'appels	37
Blocage d'appels inconnus	37
Ajouter une entrée de la liste d'appels bloqués	38
Révision de la liste d'appels bloqués	38
Édition d'une entrée de la liste d'appels bloqués	38
Savegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste d'appels bloqués	39
Effacer une entrée de la liste d'appels bloqués	39
Réglages sonores	40
Volume de la sonnerie du socle	41
Mise en sourdine temporaire de la sonnerie	41
Lecture du message d'annonce	43
Effacer votre message d'annonce	43
Réglage du nombre de sonneries	43
Activer ou désactiver le filtrage d'appels	44
Guide vocal	44
Lecture des messages	45

Effacer tous les messages	46
Accès à distance	46
Réglage d'un code d'accès à distance	47
Filtrage d'appels	47
Interception d'appel	48
Enregistrement, lecture et effacement des mémos	48

Utilisation du répondeur téléphonique intégré et du service de messagerie vocale

Récupération des messages de la messagerie vocale de votre fournisseur de services téléphoniques	49
Récupération des messages de la messagerie vocale	49
Réglage de votre numéro d'accès à la messagerie vocale	49
Désactiver les voyants de la messagerie vocale	49
Messagerie vocale de votre téléphone cellulaire	50

Augmenter la capacité de votre système téléphonique

Messages affichés à l'écran

Entretien général du produit

Questions demandées fréquemment

Le sceau RBRC^{MD}

FCC, Règlements de la FCC, de l'ACTA et d'Industrie Canada

Garantie limitée

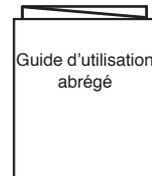
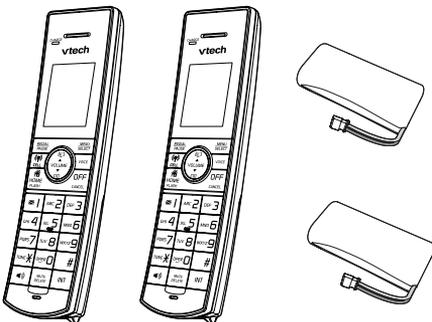
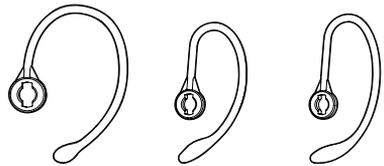
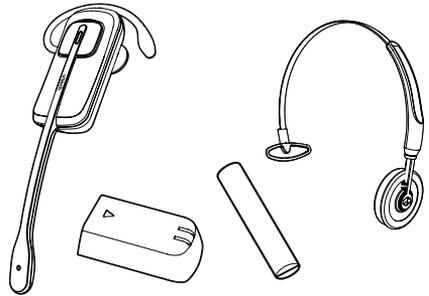
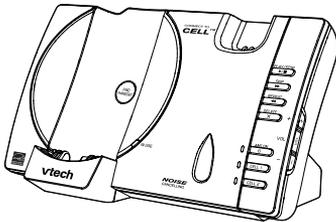
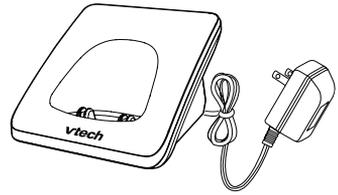
Spécifications techniques

Inclus dans l'emballage

L'emballage de votre téléphone comporte les articles suivants. Conservez votre facture d'achat ainsi que le matériel d'emballage pour le cas où vous auriez à retourner cet appareil pour une réparation sous garantie.

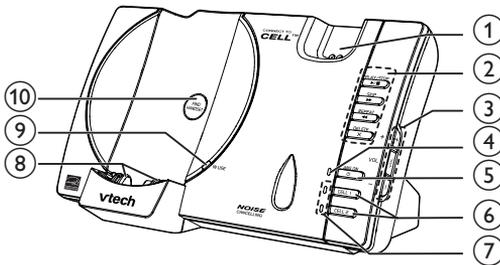
REMARQUE

Pour acheter des piles ou des adaptateurs de rechange, visitez notre site Web au www.vtechcanada.com ou composez le 1-800-267-7377.



Survol

Survol du socle du téléphone



1 – Socle de recharge du casque d'écoute

2 – ▶/■/PLAY/STOP

- Lecture des messages.
- Appuyez pour arrêter la lecture des messages.

▶/SKIP

- Appuyez pour sauter au message suivant.

◀/REPEAT

- Appuyez pour répéter un message.
- Appuyez deux fois pour écouter le message précédent.

X/DELETE

- Appuyez pour effacer le message en cours de lecture.
- Lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation, appuyez deux fois pour effacer tous les anciens messages.

3 – + /VOL/-

- Appuyez pour régler le volume pendant la lecture des messages.
- Appuyez pour régler le volume de la sonnerie du socle lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.

4 – Voyant ϕ /ANS ON

- Allumé lorsque le répondeur est en fonction.

5 – ϕ /ANS ON

- Appuyez pour mettre le répondeur en ou hors fonction.

6 – CELL 1 et CELL 2

- Appuyez pour connecter le dispositif cellulaire Bluetooth jumelé.
- Maintenez enfoncée pour ajouter ou remplacer un dispositif Bluetooth.

7 – Voyants CELL 1 et CELL 2

- Allumé lorsque le socle du téléphone est jumelé et connecté à un dispositif Bluetooth.
- Clignote lorsque le socle du téléphone est en mode découvrable.

8 – Socle de charge

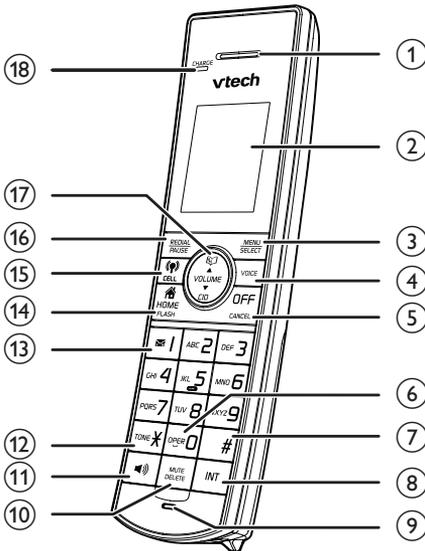
9 – Voyant IN USE

- Allumé lorsque le combiné ou le casque d'écoute est en cours d'utilisation ou le répondeur répond à un appel.
- Clignote lorsque vous recevez un appel entrant ou un autre téléphone partageant la même ligne est en cours d'utilisation.

10 – FIND HANDSET

- Appuyez pour envoyer un télé-signal à tous les combinés du système et au casque d'écoute.

Survol du combiné



1 – Écouteur du combiné

2 – Affichage ACL

3 – MENU/SELECT

- Affiche le menu.
- Dans un menu, appuyez pour sélectionner une option ou sauvegarder une entrée ou un réglage.

4 – VOICE

- Appuyez pour activer l'application contrôlée par la voix sur votre téléphone cellulaire connecté.

5 – OFF/CANCEL

- Raccrocher un appel.
- Mettre temporairement en sourdine la sonnerie pendant que le combiné sonne.
- Maintenez enfoncée pour effacer le voyant d'appel manqué lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
- Appuyez pour retourner au menu précédent; ou maintenir enfoncé

pour retourner en mode de veille, sans faire de changements.

6 – OPER 0

- Appuyez pour ajouter un espace pendant la saisie de noms.

7 –

- Appuyez successivement pour afficher les autres options de composition en révisant le répertoire de l'afficheur.

8 – INT

- Appuyez pour faire un appel interphone ou un transfert d'appel.

9 – Microphone

10 – MUTE/DELETE

- Permet de mettre le microphone en sourdine pendant un appel.
- Permet d'effacer des chiffres ou des caractères pendant l'utilisation des touches de composition.
- Mettre temporairement la sonnerie en sourdine lorsque le combiné sonne.
- Permet d'effacer l'entrée affichée pendant la révision du répertoire, du répertoire de l'afficheur, de la liste d'appels bloqués ou la liste de recomposition.

11 –

- Permet de faire ou répondre à un appel à l'aide du haut-parleur lins libres du combiné.
- Pendant un appel, appuyez pour commuter entre le haut-parleur mains libres et le combiné.

12 – TONE

- Lorsqu'en mode de composition à impulsions, commuter temporairement au mode à tonalité pendant un appel.

13 – 1

- Appuyez successivement pour ajouter ou retirer un 1 devant l'entrée du répertoire de l'afficheur avant composer ou de sauvegarder dans le répertoire.
- Maintenez enfoncé pour régler ou votre numéro d'accès à la messagerie vocale.

14 – /HOME/FLASH

- Faire ou répondre à un appel résidentiel.
- Répondre à un appel résidentiel entrant lorsque vous entendez la tonalité d'appel en attente.

15 – /CELL

- Faire ou répondre à un appel cellulaire.
- Répondre à un appel cellulaire entrant lorsque vous recevez une alerte d'appel en attente.

16 – REDIAL/PAUSE

- Appuyez successivement pour réviser la liste de recomposition.
- Maintenez enfoncée pour insérer une pause dans la séquence de composition pendant la saisie d'un numéro.

17 – VOLUME /▲/

- Réviser le répertoire lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.
- Augmenter le volume d'écoute pendant un appel.
- Défiler vers le haut dans un menu, dans le répertoire, le répertoire de l'afficheur, la liste d'appels bloqués ou la liste de recomposition.
- Déplacer le curseur vers la droite pendant la saisie de numéros ou de noms.

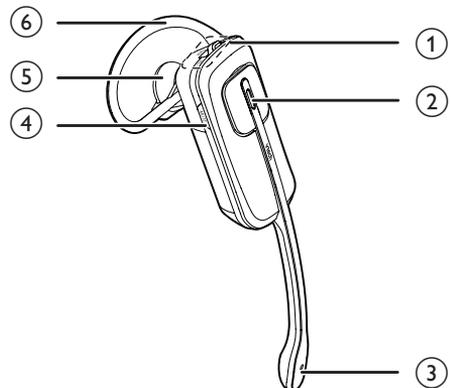
VOLUME/▼/ CID

- Réviser le répertoire de l'afficheur lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.
- Diminuer le volume d'écoute pendant un appel.
- Défiler vers le bas dans un menu, le répertoire, le répertoire de l'afficheur, la liste d'appels bloqués ou la liste de recomposition.
- Déplacer le curseur vers la gauche pendant la saisie de numéros ou de noms.

18 – Voyant CHARGE

- Allumé lorsque le combiné se recharge.

Survol du casque d'écoute



1 – VOL+

- Augmenter le volume du casque d'écoute.

VOL-

- Diminuer le volume d'écoute du casque d'écoute.

Flash

- Pendant un appel, maintenez enfoncée pour répondre à un appel entrant lorsque vous recevez une alerte d'appel en attente.

2 – Voyant ON / OFF

- Allumé lorsque le casque d'écoute se recharge.

Touche ON / OFF

- Appuyez pour répondre ou terminer un appel.

3 – Microphone

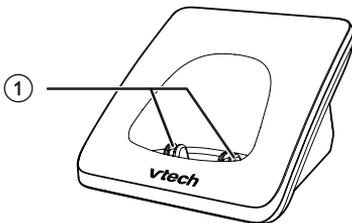
4 – MUTE

- Appuyez pour activer l'application contrôlée par la voix de votre téléphone cellulaire connecté lorsqu'il est en mode de veille.
- Mettre le microphone en sourdine pendant un appel.
- Lorsque vous recevez un appel, appuyez pour mettre la sonnerie de l'écouteur temporairement en sourdine.

5 – Écouteur

6 – Crochet pour l'oreille

Survol du chargeur



1 – Bornes de charge

Survol des icônes d'affichage

	L'icône de la pile clignote lorsque la pile est faible et doit être rechargée.
	L'icône de la pile s'anime lorsque la pile se recharge.
	L'icône de la pile est pleine lorsque la pile est complètement chargée.
ECO	Le mode ECO s'active automatiquement afin de réduire la consommation d'énergie lorsque le combiné est à portée du socle du téléphone.
	Vous avez des messages dans la boîte vocale de votre fournisseur de services téléphoniques.
	Allumé lorsque la ligne résidentielle est en cours d'utilisation ou lorsque vous recevez un appel. Clignote lorsque vous recevez un appel en attente sur la ligne résidentielle.
	Des dispositifs Bluetooth connectés se trouvent sur la liste des dispositifs.
	Allumé lorsque la ligne cellulaire est en cours d'utilisation ou lorsqu'un appel vous parvient. Clignote lorsque vous recevez un appel en attente sur la ligne cellulaire.
NEW	Des entrées se trouvent dans le répertoire de l'afficheur.
ANS ON	Le répondeur est en fonction.
	La sonnerie du combiné est hors fonction.
	Le numéro du message en cours de lecture et le nombre d'anciens/nouveaux messages enregistrés.

Survol des voyants du socle du téléphone

IN USE	<ul style="list-style-type: none"> • Allumé lorsque la ligne téléphonique est en cours d'utilisation. • Allumé lorsque vous initialisez un combiné. • Clignote rapidement lorsque vous recevez un appel. • Clignote lorsqu'un autre téléphone partageant la même ligne est en cours d'utilisation. • Clignote lorsque vous annulez l'initialisation de tous les combinés.
CELL 1/CELL 2	<ul style="list-style-type: none"> • Allumé lorsque le dispositif Bluetooth est connecté au socle. • Clignote lorsque le socle du téléphone est en mode découvrable.
🔌/ANS ON/OFF	<ul style="list-style-type: none"> • Allumé lorsque le répondeur est activé.

Survol des voyants du combiné

🔊	<ul style="list-style-type: none"> • Allumé lorsque le haut-parleur mains libres du combiné est en cours d'utilisation.
CHARGE	<ul style="list-style-type: none"> • Allumé lorsque le combiné se recharge sur le socle du téléphone ou le chargeur.

Survol des voyants et des tonalités d'alerte du casque d'écoute

État des voyants

Rouge	<ul style="list-style-type: none"> • Allumé lorsque la pile du casque d'écoute se recharge. • Clignote toutes les dix secondes lorsque la pile du casque d'écoute doit être rechargée. • Clignote trois fois lorsque le casque d'écoute est hors fonction.
Bleu	<ul style="list-style-type: none"> • Allumé lorsque le casque d'écoute est pleinement chargé et est déposé sur le chargeur. • Clignote trois fois lorsque le casque d'écoute se met en fonction. • Clignote deux fois toutes les trois secondes lorsque le casque d'écoute est en cours d'utilisation. • Clignote toutes les quatre secondes lorsqu'un appel vous parvient. • Clignote toutes les dix secondes lorsque le casque d'écoute est hors du chargeur et a une charge suffisante.
Rouge et bleu	<ul style="list-style-type: none"> • Clignote lentement lorsque le casque d'écoute n'est pas initialisé. • Clignote rapidement lorsque le casque d'écoute s'initialise au socle.
Éteint	<ul style="list-style-type: none"> • Aucune pile installée ou la pile est épuisée. • Le casque d'écoute est hors fonction.

Tonalités d'alerte

Un court bip toutes les trente secondes	<ul style="list-style-type: none"> Le microphone est en sourdine.
Deux bips	<ul style="list-style-type: none"> Le volume a atteint le niveau minimum ou maximum. Lorsque vous appuyez sur une touche et le combiné est hors de portée.
Deux bips faibles	<ul style="list-style-type: none"> Tonalité d'alerte d'appel en attente.
Deux bips rapides toutes les vingt secondes	<ul style="list-style-type: none"> Alerte de pile faible.
Trois bips ascendants	<ul style="list-style-type: none"> Une téléconférence a commencé.
Trois bips rapides toutes les vingt secondes	<ul style="list-style-type: none"> Le casque d'écoute est hors de portée. Le casque d'écoute n'est pas initialisé.
Trois bips rapides	<ul style="list-style-type: none"> Le casque d'écoute est mis en ou hors fonction.

Branchement

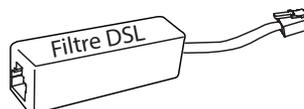
Vous pouvez utiliser le socle du téléphone en position sur un bureau ou fixé au mur.

REMARQUES

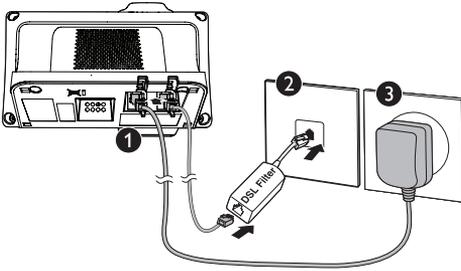
- N'utilisez que les adaptateurs inclus.
- Même si vous n'êtes pas abonné au service téléphonique conventionnel, vous pouvez jumeler votre téléphone cellulaire Bluetooth au socle de votre téléphone (voir la section Bluetooth), et utilisez la ligne cellulaire exclusivement sans brancher un fil téléphonique.
- Assurez-vous que les prises de courant ne sont pas contrôlées par un interrupteur.
- Les adaptateurs ont été conçus pour être branchés en position verticale ou dans une prise de courant dans le plancher, sous la table ou sous l'armoire. Les fiches de cette prise ne sont pas conçues pour tenir en place lorsque branchées à une prise au plafond, sous la table, ou sous l'armoire.

CONSEIL

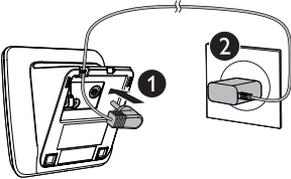
- Si vous êtes abonné à la ligne d'accès numérique (DSL) pour le service Internet haute vitesse à travers la ligne téléphonique, vous devez brancher votre fil téléphonique à un filtre DSL. Vous devrez ensuite brancher le filtre DSL à la prise téléphonique modulaire. Le filtre est disponible auprès de votre fournisseur de services DSL pour plus de détails en rapport avec les filtres DSL.



Branchement du socle du téléphone



Branchement du chargeur



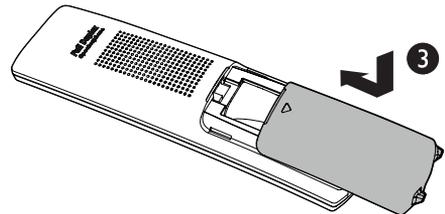
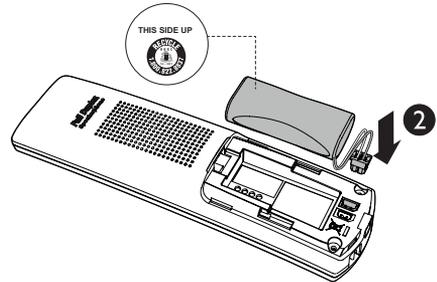
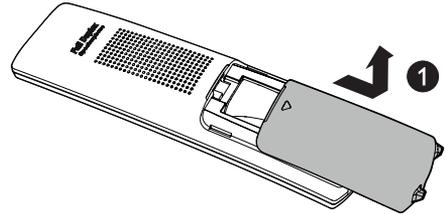
Installation de la pile

Installation de la pile du combiné

Installez la pile tel que démontré ci-dessous.

REMARQUES

- Utilisez la pile incluse.
- Si le combiné ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, débranchez et retirez la pile afin d'éviter les fuites.

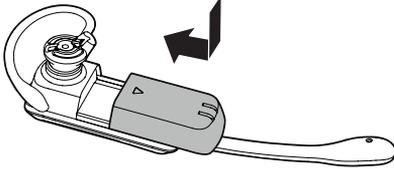


Installation la pile du casque d'écoute

Installez la pile du casque d'écoute tel que démontré ci-dessous.

REMARQUE

- Utilisez la pile incluse.



Vérifier le niveau de la pile

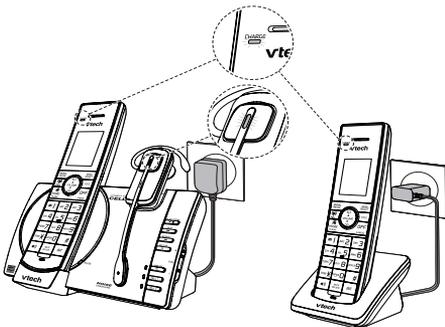
Après avoir installé la pile, vérifiez le niveau de la pile à l'écran du combiné.

- Si l'icône de la pile est ou , allez à la section **Avant d'utilisation** pour régler la date et l'heure et régler le répondeur à l'aide du guide vocal.
- Si l'écran est vide, ou l'icône clignote, la pile devra être rechargée. Allez à la section **Recharge de la pile** avant d'effectuer les réglages ou de faire fonctionner le dispositif.

Recharge de la pile

Déposez le combiné sur le socle du téléphone ou le chargeur pour le recharger.

Déposez le casque d'écoute sur le socle ou le chargeur pour le recharger.



Lorsque vous avez installé la pile, l'affichage ACL indiquera l'état de la pile (voir le tableau de la page suivante).

REMARQUES

- Appuyez sur **CANCEL** ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur pour outrepasser le réglage de la date et de l'heure et du guide vocal.
- Pour une performance optimale, déposez le combiné sur le socle ou le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas.
- La pile du combiné est pleinement chargée après douze heures de recharge continue. La pile du casque d'écoute est pleinement chargée après trois heures de recharge continue.
- Si vous déposez le combiné sur le socle du téléphone sans avoir installé la pile, l'écran affichera **Aucune pile**.

Voyants de la pile	État de la pile	Action
L'écran est vide ou affiche Mettre sur chargeur et l'icône clignote.	La pile n'est pas rechargée ou la pile n'est pas suffisamment chargée. Le combiné ne peut être utilisé.	Rechargez sans interruption (au moins 30 minutes).
L'écran affiche Pile faible et l'icône clignote.	La pile est suffisamment chargée afin de permettre une brève utilisation.	Rechargez sans interruption (au moins 30 minutes).
L'écran affiche COMBINÉ X .	La pile est chargée.	Pour maintenir la pile chargée, déposez le combiné sur le socle du téléphone ou le chargeur entre chaque utilisation.

Lorsque la pile est pleinement chargée, vous pourrez vous attendre au niveau de performance suivant :

Fonctionnement	Durée de fonctionnement
Lorsque le combiné est en cours d'utilisation (conversation*)	Jusqu'à sept heures
En mode du haut-parleur mains libres (conversation*)	Trois heures
Lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation (attente**)	Cinq jours
Lorsque le casque d'écoute est en cours d'utilisation (conversation*)	Quatre heures
Lorsque le casque d'écoute n'est pas en cours d'utilisation (attente**)	Deux jours

* La durée de fonctionnement varie selon l'utilisation actuelle et l'âge de la pile.

** Le combiné n'est pas en cours de recharge ou en cours d'utilisation.

Pour régler manuellement la date et l'heure et le répondeur téléphonique, consultez la section **Configurer votre téléphone** et **Régler votre répondeur intégré**.

Pour initier manuellement le guide vocal, consultez la section **Guide vocale** sous la section **Régler votre répondeur intégré**.

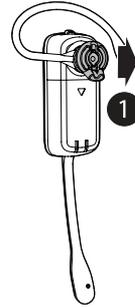
Positionner le casque d'écoute

Quatre coussinets et quatre crochets pour l'oreille sont inclus. Un coussinet et un crochet pour l'oreille sont déjà installés sur le casque d'écoute.

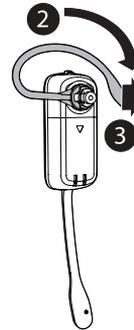
Vous pouvez choisir la taille de coussinets et de crochet pour l'oreille qui vous convient le mieux.

Remplacer le coussinet et le crochet pour l'oreille préinstallé

1. Maintenez les deux côtés du bouton pour l'oreille. Retournez et dégagez le coussinet.

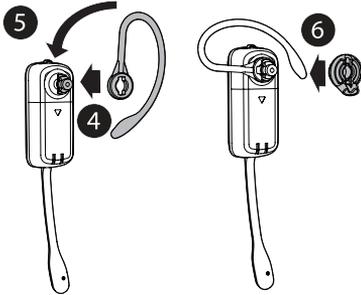


2. Retournez le crochet pour l'oreille jusqu'à ce qu'il se dégage du casque d'écoute.

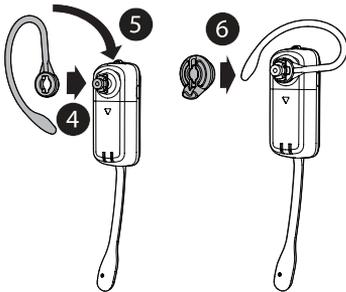


3. Fixez le crochet pour l'oreille et le coussinet qui vous convient jusqu'à ce qu'ils soient fixés de manière sécuritaire.

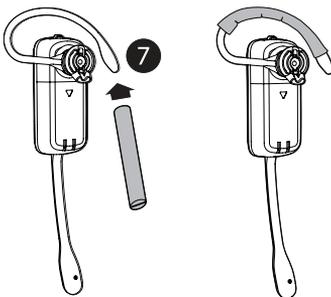
Pour le port sur l'oreille droite :



Port sur l'oreille gauche :

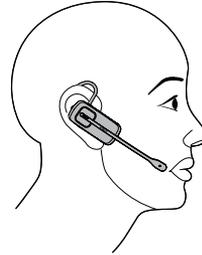


4. Enroulez le crochet avec l'éponge.



Ajustez le casque d'écoute pour le port sur l'oreille

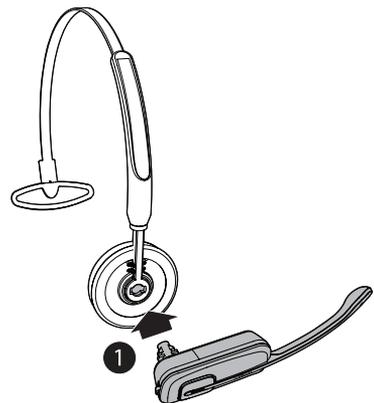
- Fixez le casque d'écoute sur votre oreille. Réglez l'angle du microphone en direction de votre bouche. Agrippez fermement le microphone pour l'aligner avec votre bouche.



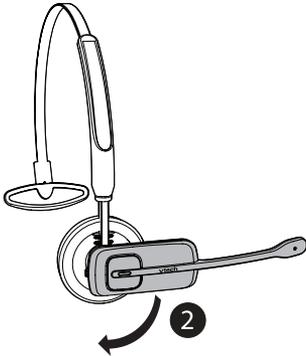
Serre-tête

Fixer le serre-tête au casque d'écoute :

1. Consultez les étapes 1 et 2 de la section **Remplacer le coussinet et le crochet pour l'oreille préinstallé** pour retirer le coussinet et le crochet.
2. Fixez le casque d'écoute au serre-tête.



3. Retournez le casque d'écoute à la verticale jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.

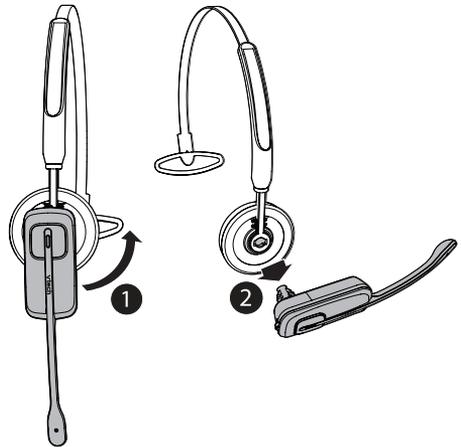


4. Ajustez le serre-tête afin qu'il se place confortablement sur votre tête. Ajustez l'angle du microphone afin qu'il pointe vers votre bouche.



Retirez le serre-tête du casque d'écoute :

1. Maintenez le casque d'écoute à une main et le serre-tête de l'autre main.
2. Retournez le casque d'écoute à l'horizontale et dirigez sur le casque d'écoute jusqu'à ce qu'il se dégage du serre-tête.



Avant l'utilisation

Après avoir installé votre téléphone ou lorsque l'alimentation est rétablie après une panne de courant, le combiné vous invitera à régler la date et l'heure et le répondeur à travers le guide vocal.

Réglage de la date et de l'heure

REMARQUE

- Assurez-vous de régler la date et l'heure ainsi que l'année correctement; sinon, le répondeur ne pourra annoncer la bonne journée de la semaine pour l'horodatage des messages enregistrés.
1. Utilisez les touches de composition (**0 à 9**) pour entrer le mois (**MM**), la date (**DD**) et l'année (**YY**). Ensuite, appuyez sur **SELECT**.
 2. Utilisez les touches de composition (**0 à 9**) pour entrer l'heure (**HH**) et les minutes (**MM**). Ensuite, appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **AM** ou **PM**.
 3. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder.

Après avoir effectué le réglage de la date et de l'heure, le combiné affichera alternativement **Guide vocal pr...** et **Rég répondeur?**.

Réglage du répondeur à l'aide du guide vocal

Cette fonction vous aide à procéder aux réglages de base de votre répondeur. Vous pouvez enregistrer votre propre message d'annonce, régler le nombre de sonneries et la tonalité d'alerte des messages.

1. Appuyez sur **SELECT** pour lancer le guide vocal pour le réglage du répondeur. Vous entendrez une guide vocale *"Allo! Ce guide vocal vous aidera à effectuer les réglages de base du répondeur."*
2. Réglez votre répondeur en saisissant les numéros désignés et indiqués sur le guide vocal.

Vérifier la tonalité

Appuyez sur /HOME. Si vous entendez la tonalité, l'installation aura été effectuée avec succès.

Si vous n'entendez pas la tonalité :

- Assurez-vous que les procédures d'installation décrites ci-dessus sont effectuées correctement.
- Si vous êtes abonné aux services téléphoniques par câble ou VoIP, contactez votre fournisseur de services, branchez le fil téléphonique dans le modem/routeur/adaptateur de terminal fourni par votre fournisseur de services par câble/VoIP. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques par câble/VoIP si vous avez de la difficulté avec l'installation.

Portée de fonctionnement

Ce téléphone sans fil utilise la capacité de puissance maximale permise par la Commission fédérale des communications (FCC). Malgré ceci, ce combiné et ce socle téléphonique ne peuvent communiquer que sur une portée de fréquences restreinte - qui peut varier selon l'emplacement du socle et du combiné, la météo et le plan des pièces de votre maison ou votre bureau.

Lorsque le combiné est hors de portée, celui-ci affichera alternativement **Hous de portée** et **Pas alim. socle**.

S'il y a un appel pendant que le combiné est hors de portée, celui-ci peut ne pas sonner ou s'il sonne, l'appel peut ne pas se connecter en appuyant sur /HOME ou /CELL. Rapprochez-vous du socle et appuyez sur /HOME ou /CELL pour répondre à l'appel. Si le combiné se déplace hors de portée pendant une conversation, ceci pourrait causer des interférences. Pour améliorer la réception, rapprochez-vous du socle.

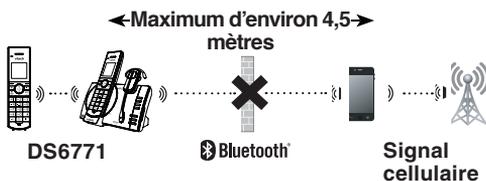
Bluetooth

Votre nouveau système téléphonique **DS6771** est doté de la technologie sans fil Bluetooth et des caractéristiques suivantes :

- Jumelez et connectez un maximum de deux téléphones cellulaires au socle du téléphone afin de faire des appels et d'en recevoir. Uniquement un téléphone cellulaire peut être actif à la fois.
- Faites des appels et recevez des appels à l'aide de votre téléphone cellulaire en utilisant votre plan d'appel cellulaire avec le confort que vous procure votre système téléphonique domestique.
- Recevez les entrées du répertoire de votre téléphone cellulaire.

INFORMATION IMPORTANTE

- Consultez le guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire ou de votre oreillette Bluetooth pour plus de détails en rapport avec l'utilisation et la connectivité Bluetooth.
- La technologie sans fil Bluetooth fonctionne sur une courte portée (un maximum de 4,5 mètres (15 pi.) du socle du téléphone. Pour une performance optimale, placez les téléphones cellulaires à l'intérieur de cette portée lorsque vous utilisez la ligne cellulaire du système **DS6771**.



Le nom et le logo Bluetooth^{MD} appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation par VTech Holdings Limited ou société affiliée VTech Holdings Limited est autorisée sous licence. VTech Holdings Limited est membre de Bluetooth SIG, Inc. Les autres marques et noms déposés appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

- Si votre téléphone cellulaire n'a pas une bonne réception à l'intérieur de votre résidence, le système **DS6771** ne pourra améliorer la réception. Cependant, si emplacement à l'intérieur de votre résidence est meilleur, vous pourrez laisser votre téléphone cellulaire à cet endroit lorsque vous utilisez la ligne cellulaire avec le système **DS6771**.
- Si la qualité sonore n'est pas bonne, ceci pourrait être causé par la distance entre votre téléphone cellulaire et le socle du système **DS6771**. Assurez-vous qu'aucun obstacle ne se trouve entre le téléphone cellulaire et le système **DS6771**, tel que de gros meubles ou un mur épais.
- Rechargez votre téléphone cellulaire lorsqu'il est connecté au socle du téléphone. La pile de votre téléphone cellulaire s'épuise plus rapidement lorsque votre téléphone cellulaire est connecté au socle du téléphone par l'entremise de la technologie sans fil Bluetooth.
- Surveillez l'utilisation de votre téléphone cellulaire, car celle-ci est calculée en minutes pendant tous les appels cellulaires et sera déduite de votre plan de service cellulaire, selon les termes et les conditions de votre plan de service cellulaire.

Consultez la section **Réglages Bluetooth** pour plus de détails relativement aux réglages de votre dispositif Bluetooth. Consultez la section **Fonctionnement du téléphone** pour plus de détails relativement au fonctionnement de vos dispositifs Bluetooth avec votre système **DS6771**. Consultez la section **Questions fréquemment demandées** si vous avez de la difficulté avec l'utilisation de votre système téléphonique.

Glossaire de la terminologie

Vous trouverez ci-dessous certains termes utilisés dans ce guide d'utilisation afin de vous familiariser avec vos dispositifs Bluetooth et votre nouveau système téléphonique **DS6771**.

Téléphone cellulaire Bluetooth - un téléphone cellulaire Bluetooth.

Ligne cellulaire - la ligne téléphonique associée à votre service cellulaire. Sur votre combiné **DS6771** appuyez sur /CELL pour utiliser la ligne cellulaire.

Connecté - lorsque vous avez jumelé un dispositif Bluetooth à votre système téléphonique **DS6771**, le téléphone cellulaire est placé dans une fente active et sera automatiquement connecté. Lorsqu'un dispositif est connecté, un **1** et/ou **2** apparaîtra après l'icône  du combiné et le voyant **CELL 1** et/ou **CELL 2** du socle est allumé. Si un téléphone cellulaire se déconnecte du socle du téléphone, il devra être reconnecté avant d'utiliser le système téléphonique **DS6671**.

Déconnecté - lorsqu'un téléphone cellulaire est déconnecté  du combiné s'éteindra et le voyant **CELL 1** et/ou **CELL 2** du socle du téléphone s'éteindra.

Mode découvrable - avant qu'un dispositif Bluetooth puisse être jumelé, celui-ci doit être en mode de découverte. Lorsque vous jumelez un téléphone cellulaire, le socle du téléphone est réglé en mode découvrable. Selon le fabricant du téléphone cellulaire, ce mode s'appelle parfois le mode de **Recherche** ou **Visibilité**.

Ligne résidentielle - votre ligne téléphonique terrestre conventionnelle. our conventional telephone land line. Sur votre combiné **DS6771**, appuyez sur /HOME/FLASH pour utiliser votre ligne résidentielle.

Dispositifs jumelés - lorsque le téléphone Bluetooth sera jumelé au socle du téléphone, il apparaîtra à la liste des dispositifs. Un maximum de deux téléphones cellulaires peut être jumelé avec le socle du téléphone.

Jumelage - quelques fois appelé liaison. Le processus de partage de l'initialisation entre deux téléphones cellulaires Bluetooth. Votre téléphone cellulaire doit être jumelé au socle du téléphone de manière à fonctionner avec ce système téléphonique. Ce processus s'appelle également **Liaison**.

NIP - par défaut, le NIP est **0000** pour le socle et pour la plupart des dispositifs Bluetooth. Les données du NIP doivent être échangées entre les dispositifs Bluetooth avant de pouvoir les utiliser. Ceci s'appelle également **Mot de passe** ou **Code d'accès**.

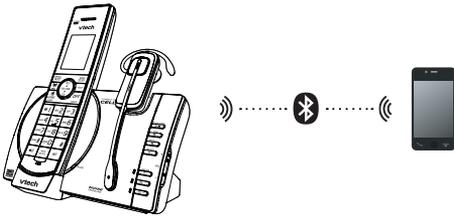
Réglage Bluetooth

REMARQUE

- Assurez-vous que votre téléphone cellulaire a une bonne réception près du socle du téléphone.

Pour utiliser un téléphone cellulaire Bluetooth avec votre système **DS6771**, vous devez d'abord le jumeler au socle du téléphone. Tous les combinés du système **DS6771** peuvent être utilisés pour faire un appel ou répondre à un appel sur la ligne cellulaire.

La technologie sans fil Bluetooth fonctionne sur une courte portée (un maximum de 4,5 mètres (15 pi.) Lorsque vous jumelez le téléphone Bluetooth du socle afin de vous assurer d'avoir un signal suffisamment puissant.



REMARQUES

- Pour une performance optimale, placez votre téléphone cellulaire près du socle lorsque vous utilisez la ligne cellulaire.
- Afin d'éviter les interférences causées par d'autres appareils électroniques, placez votre socle à l'écart de tels dispositifs tel que des moniteurs de bébé, routeurs sans fil, fours à micro-ondes et ordinateurs.

Si vous utilisez un téléphone cellulaire Bluetooth sous Android^{MD} (OS 2.3 ou supérieur), vous pourrez optimiser la flexibilité de votre système **DS6771** grâce à cette application gratuite.

L'application **VTech Connect to Cell** comprend **Caller ID manager** et **Alerts manager** vous vous permettent d'intégrer votre téléphone cellulaire à votre nouveau système **DS6771**.

Pour en savoir plus ou pour télécharger l'application sur **Google Play[®] Store**, balayez le QR à droite.

<http://play.google.com/store/apps/details?id=com.vtech.connecttocell>



Android^{MD} et Google Play^{MD} sont des marques de commerce de Google Inc.

Ajouter un téléphone cellulaire Bluetooth

Avant de commencer, assurez-vous que vous avez une couverture cellulaire et que votre téléphone cellulaire Bluetooth n'est pas connecté à d'autres dispositifs Bluetooth. Veuillez consulter le guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire pour plus de détails en rapport avec l'ajout de dispositifs Bluetooth.

Tous les téléphones cellulaires jumelés sont affichés sur la liste des dispositifs cellulaires.

Lorsque vous avez connecté un dispositif au socle du téléphone, vous n'aurez pas à répéter la procédure, à moins que vous désiriez remplacer le téléphone cellulaire jumelé par un nouveau.

Pour jumeler et vous connecter à un téléphone cellulaire :

1. Choisissez la fente pour jumeler le téléphone cellulaire. Maintenez enfoncée la touche **CELL 1** et/ou **CELL 2** du socle du téléphone pendant environ quatre secondes, jusqu'à ce que le voyant **CELL 1** et/ou **CELL 2** clignote.
 - Si vous avez déjà un téléphone cellulaire jumelé dans cette fente, celui-ci sera effacé de la liste des dispositifs.
2. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire. Lorsque le téléphone cellulaire localise le téléphone VTech (**DS6771 de VTech**), appuyez sur la touche appropriée de votre téléphone cellulaire pour poursuivre le processus de jumelage.
 - Votre téléphone cellulaire vous invitera à entrer le NIP du socle. Le NIP par défaut est **0000**.

- Tous les téléphones cellulaires connectés au socle du téléphone seront déconnectés temporairement jusqu'à ce que le processus de jumelage se termine.

Lorsque le téléphone cellulaire a été jumelé et connecté avec succès au socle du téléphone, l'icône de statut approprié (Ⓜ ou Ⓜ₂) apparaîtra. Le voyant correspondant (**CELL 1** et/ou **CELL 2**) s'allumera.

Le processus de jumelage peut prendre jusqu'à une minute. Si le jumelage échoue, désactivez la fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire et sur le **DS6771** en appuyant sur **CELL 1/CELL 2**. Ensuite, répétez le processus de jumelage indiqué ci-dessus, vous pourrez avoir à l'effectuer quelques fois avant que le processus de jumelage s'effectue correctement.

Les étapes du processus de jumelage peuvent varier selon le modèle de téléphone cellulaire que vous utilisez. Si ceci se produit, suivez les indications de votre téléphone cellulaire et votre **DS6771** pour compléter le processus de jumelage.

Si vous avez de la difficulté à jumeler votre téléphone cellulaire, celui-ci pourrait ne pas être compatible avec votre système DS6771. Vérifiez la liste de compatibilité Bluetooth au www.vtechcanada.com.

Ajouter un casque d'écoute Bluetooth

Pour jumeler et connecter un casque d'écoute :

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Bluetooth**, et appuyez sur **SELECT**.

3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Ajout casque BT**, et appuyez sur **SELECT**. L'écran affichera **Rech casque...**
 - S'il y a déjà un dispositif cellulaire dans cette fente, le téléphone cellulaire existant sera effacé de la liste des dispositifs cellulaires.
4. Réglez votre casque d'écoute en mode découvrable (consultez le guide d'utilisation de votre oreillette Bluetooth pour plus de détails). Lorsque le combiné localise l'oreillette, appuyez sur **SELECT**.
 - Enrez le NIP de votre oreillette, si nécessaire. Le NIP de la plupart des dispositifs Bluetooth est **0000** (consultez le guide d'utilisation de votre oreillette), et appuyez sur **SELECT**.
5. Lorsque le casque d'écoute a été jumelé avec succès au socle du téléphone, l'icône  apparaîtra. Le voyant **CELL 2** du dispositif s'allumera.

Le processus de jumelage pourrait prendre jusqu'à une minute. Si le processus de jumelage échoue, désactivez la fonction Bluetooth de votre oreillette et du **DS6771** en appuyant sur **CELL 2**. Ensuite, répétez les étapes de jumelage ci-dessus pour tenter le jumelage à nouveau. Dans certains cas, vous pourriez avoir à refaire le processus quelques fois avant que ceci s'effectue correctement.

Lorsque l'oreillette connectée est en cours de recharge, elle pourrait se déconnecter du socle du téléphone et le voyant **CELL 2** du socle du téléphone pourrait s'éteindre. Pour certains modèles d'oreillette, vous pourriez avoir à la reconnecter à nouveau au socle du téléphone.

Si vous avez de la difficulté à jumeler votre oreillette, celui-ci pourrait ne pas être compatible avec votre système DS6771. Vérifiez la liste de compatibilité Bluetooth au www.vtechcanada.com.

Connexion automatique

Un dispositif cellulaire peut être déconnecté du socle du téléphone lorsque :

- La fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire connecté est hors fonction.
- Votre dispositif cellulaire est hors fonction.
- Votre téléphone cellulaire ne se trouve pas à l'intérieur de la portée du socle du téléphone.

Lorsque la fonction Bluetooth ou le dispositif cellulaire n'est pas en fonction et vous vous déplacez hors de portée du socle, celui-ci se reconnectera avec le dispositif cellulaire. Si vous déconnectez le dispositif cellulaire de la liste des dispositifs, le socle ne tentera plus de se reconnecter à moins que votre dispositif cellulaire se déplace hors de portée et revient à l'intérieur de la portée à nouveau.

REMARQUE

- Si votre dispositif cellulaire ne se reconnecte pas au socle automatiquement, procédez tel que décrit ci-dessous pour le connecter manuellement.

Connexion d'un téléphone cellulaire ou casque d'écoute jumelé

Si vous devez connecter votre téléphone cellulaire ou oreillette manuellement au socle du téléphone :

1. Appuyez sur **CELL 1** et/ou **CELL 2** du socle du téléphone lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation. Le voyant **CELL 1** et/ou **CELL 2** clignotera.
2. Lorsque le téléphone cellulaire ou le casque d'écoute est connecté au socle du téléphone, vous entendrez deux bips. L'icône de statut (📶/📶) apparaîtra. Le voyant du dispositif correspondant (**CELL 1** et/ou **CELL 2**) s'allumera

Déconnecter un téléphone cellulaire ou un casque d'écoute jumelé

Si vous devez déconnecter un téléphone cellulaire jumelé ou un casque d'écoute, consultez le guide d'utilisation de votre oreillette pour plus de détails relativement à la déconnexion d'un dispositif Bluetooth.

Si vous maintenez enfoncée la touche **CELL 1** et/ou **CELL 2** du socle, le téléphone cellulaire jumelé dans cette fente sera effacé. Vous la section **Ajouter un téléphone cellulaire Bluetooth** et **Ajouter une oreillette Bluetooth** pour plus de détails relativement à la connexion d'un nouveau téléphone cellulaire ou casque d'écoute.

Réviser la liste des dispositifs cellulaires

1. Appuyez sur **MENU** du combiné lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre l'option **Bluetooth** en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre l'option **Liste des dispositifs** en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.

Téléchargement du répertoire

Vous pouvez télécharger les entrées du répertoire sur votre système téléphonique **DS6771** par l'entremise de la technologie sans fil Bluetooth. Chaque répertoire téléchargé est conservé en mémoire dans le répertoire du combiné, et doit comporter un maximum de vingt-quatre chiffres pour chaque numéro de téléphone et de quinze caractères pour chaque nom. Avant de télécharger le répertoire, assurez-vous que le téléphone cellulaire est connecté au **DS6771**. Assurez-vous que la pile du combiné est rechargée pendant au moins dix minutes.

Déposez votre téléphone cellulaire près du socle du téléphone pendant le téléchargement.

Pour télécharger le répertoire du téléphone cellulaire :

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre l'option **Bluetooth** en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre **Téléch rép** et appuyez sur **SELECT**. Le combiné affichera brièvement **Sél. dispositif**.
 - Si aucun téléphone cellulaire n'est jumelé au système, le combiné affichera **Jum. cell avant** et retournera au menu précédent.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre le dispositif désiré en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.
 - Si le dispositif sélectionné n'est pas disponible, le combiné affichera **DX non dispo** et retournera au menu précédent.

Pendant le téléchargement, **Téléchargement...** clignotera sur le combiné. Tous les autres combinés afficheront également **Téléchargement...**

5. Lorsque le processus de téléchargement est terminé, le combiné affichera **XXX entrées ajout**. Ensuite, le combiné retournera au menu Bluetooth.

REMARQUES

- Certains téléphones cellulaires ne supportent pas le téléchargement de la carte SIM. Si ceci est le cas, tentez de transférer les contacts de votre carte SIM à la mémoire de votre téléphone cellulaire en premier. Pour plus de détails en rapport au transfert des contacts de votre carte SIM à la mémoire de votre téléphone cellulaire, consultez le guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire.
- Lorsque vous téléchargez le répertoire de votre téléphone cellulaire Bluetooth, certaines données pourraient ne pas se transférer. Par exemple, si vous avez un numéro de téléphone cellulaire, un pour la maison et un numéro pour le travail pour un contact en particulier, les trois catégories pourraient ne pas se transférer à votre **DS6771**.
- Pour certains téléphones cellulaires, vous pourrez avoir à appuyer sur une touche pour confirmer le téléchargement du répertoire.
- Pour les téléphones cellulaires Android et BlackBerry, vous pourrez également télécharger le répertoire du téléphone cellulaire à votre **DS6771** par l'entremise de l'application VTech Contact Share. Balayez le code QR à droite ou visitez le <http://play.google.com/store/apps/details?id=com.innpage.MMI> pour télécharger l'application.



Commande activée par la voix

Si vous avez connecté votre téléphone cellulaire à votre système téléphonique **DS6771**, vous pourrez activer l'application contrôlée par la voix (app vocale) de votre téléphone cellulaire telle que Siri^{MD}, Google Now^{MC} ou S Voice^{MD}, par l'entremise de votre combiné ou votre casque d'écoute. La fonction de contrôle vocal à distance fonctionne avec :

Application contrôlée par la voix	Siri	Google Now	S Voice
Système d'exploitation (Versions supportées)	iOS (8 ou supérieure)	Android (4 ou supérieure)	Android (4 ou supérieure)

Avant d'utiliser la fonction de contrôle vocal à distance, assurez-vous de ce qui suit :

- Votre téléphone cellulaire est jumelé et connecté au système téléphonique par l'entremise de la fonction Bluetooth.
- Aucune application Bluetooth ne fonctionne en arrière-plan sur votre téléphone cellulaire.
- Placez votre téléphone cellulaire près du socle du téléphone.
- Ne verrouillez pas l'écran de votre téléphone cellulaire et ne le réglez pas de mot de passe pour activer l'appli vocale.

Siri^{MD} est une marque de commerce d'Apple Inc. Google Now^{MC} est une marque de commerce de Google Inc. S Voice^{MD} est une marque de commerce de Samsung Electronics Co., Ltd.

- Assurez-vous d'avoir activé ou d'avoir ouvert une session sur l'application de votre téléphone cellulaire que vous utilisez pour envoyer des commandes vocales telles que le GPS, le courriel et les comptes de réseaux sociaux.
- Les données de votre téléphone cellulaire ou signaux Wi-Fi doivent être pleine puissance pour que votre téléphone cellulaire puisse se connecter à l'Internet.
- Tentez d'activer l'appli vocale de votre téléphone cellulaire pour vous assurer qu'elle est en place.

Activation des commandes vocales sur le combiné

1. Appuyez sur **VOICE** du combiné.
 - Si vous avez connecté un téléphone cellulaire, le combiné affichera le nom du dispositif.
 - Si vous avez connecté deux téléphones cellulaires au téléphone, le combiné affichera **Sél. dispositif**, suivi du nom du dispositif des téléphones cellulaires connectés. Défilez pour choisir le téléphone cellulaire désiré, et appuyez sur **SELECT**.
2. Le combiné affichera l'icône de commande vocale à distance (📞).
 - Si l'activation échoue, le combiné affichera **Non disponible**. Lorsque l'écran retournera en mode de veille, procédez tel que décrit à l'étape 1.
3. Lorsque le combiné émettra une tonalité de confirmation suivie de l'appli vocale, commencez à parler vers le combiné et attendez la réponse. Répondez à la requête de l'appli vocale, si nécessaire.
 - Si vous appuyez sur 📞 du combiné pour mettre le haut-parleur mains libres hors fonction et écouter la réponse sur l'écouteur du combiné.
4. Pour terminer la session de commande vocale à distance, appuyez sur **CANCEL** du combiné. Vous pourrez recommencer à l'étape 1 à 3 mentionnés ci-dessus.

Activation de la commande vocale à distance sur le casque d'écoute

REMARQUE

- Assurez-vous que la fente **CELL 1** du socle du téléphone est jumelée et connectée au téléphone cellulaire.
1. Appuyez sur **MUTE** du casque d'écoute.
 2. Lorsque le casque d'écoute émettra une tonalité de confirmation tel qu'envoyée par l'appli contrôlée par la voix, parlez en direction du casque d'écoute et attendez la réponse. Répondez-y ci nécessaire.
 3. Pour terminer la session de contrôle vocale à distance, appuyez sur **ON/OFF** du casque d'écoute. Vous pouvez recommencer aux l'étapes 1 et 2 mentionnées ci-dessus.

REMARQUES

- Lorsque vous avez activé la commande vocale à distance, vous pourrez utiliser l'appli vocale de votre téléphone cellulaire pour faire fonctionner votre téléphone cellulaire.
 - Veuillez vérifier le guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire et la section relative à la commande vocale afin de savoir quelle commande que vous pourrez utiliser et les limites de l'appli vocale.
 - Certains fabricants de téléphones cellulaires ou réseaux cellulaires peuvent personnaliser le système d'exploitation de votre téléphone cellulaire et créer leur propre appli vocale. Si vous désirez utiliser Google Now, vous devrez le régler en tant qu'appli par défaut. Pour les instructions détaillées, consultez le guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire ou fournisseur de réseau. Vous pouvez également visiter les forums relatifs aux "Produits Google" sur l'Internet et vérifiez les sections d'aide.
- En raison des paramètres de certains téléphones cellulaires et les applications vocales, votre téléphone cellulaire ne supporte pas la fonction de commande vocale à distance. Contactez le fabricant ou d'un réseau de support de votre téléphone cellulaire , ou consultez aide les sujets de l' application vocale si vous rencontrez des problèmes.
 - Lors de l'activation de la commande vocale à distance , si votre téléphone cellulaire Android est livré avec deux une application vocale dédiée et Google maintenant, il peut vous demander de sélectionner la voix application à utiliser, et si utiliser pour juste une fois ou toujours. Sélectionnez les options souhaitées. Si vous ne répondez pas à l'invite de votre téléphone cellulaire dans le temps, l'écran du combiné retournera en mode veille, et  disparaîtra. Vous pouvez redémarrer en suivant les étapes 1-3 mentionnées ci-dessus.
 - Si vous recevez un appel entrant fixe ou cellulaire ligne lorsque vous avez activé la commande vocale à distance sur un téléphone portable connecté, l'opération de commande vocale à distance sera terminée.
 - La fonction peut être terminée automatiquement par votre téléphone cellulaire. Par exemple, un appel cellulaire a été établi grâce à la fonction de commande vocale à distance et l'appel vient de se terminer.
 - Si vous devez utiliser les touches de composition (**0 à 9**, ***^{tone}**, **#**) pendant un appel cellulaire, veuillez vous assurer d'utiliser votre système téléphonique plutôt que l'appli vocale de la commande vocale à distance.

Configuration de votre téléphone

Utilisation du menu du combiné

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ jusqu'à ce que l'écran affiche l'option désirée du menu.
3. Appuyez sur **SELECT** pour accéder à ce menu.
 - Pour retourner au menu précédent, appuyez sur **CANCEL** du combiné
 - Pour retourner en mode de veille, maintenez enfoncée la touche **CANCEL** du casque d'écoute.

Réglage du langage

Le langage de l'écran ACL est pré-réglé à l'anglais. Vous pouvez sélectionner l'anglais, le français ou l'espagnol pour le langage des menus affichés à l'écran.

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre l'option **Réglages** en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner l'option **Langage ACL**.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre en surbrillance **English**, **Français** ou **Español** et appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder votre sélection. Le combiné retournera au menu précédent. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE

- Si vous changez le langage de l'affichage ACL au français ou à l'espagnol par erreur, vous pourrez rétablir le réglage par défaut à l'anglais en appuyant sur **MENU** et en entrant les touches ***364#**.

Réglage de la date et de l'heure

REMARQUE

- Assurez-vous d'avoir réglé la date et l'heure ainsi que l'année correctement, sinon, le répondeur n'annoncera pas la bonne journée de la semaine lors de l'horodatage de vos messages.
1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
 2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre l'option **Rég.date/heure** en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.
 3. Utilisez les touches de composition (**0 à 9**) pour entrer le mois (**MM**), date (**DD**) et l'année (**YY**). Appuyez sur **SELECT**.
 4. Utilisez les touches de composition (**0 à 9**) pour entrer l'heure (**HH**) et les minutes (**MM**). Ensuite, appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **AM** ou **PM**.
 5. Appuyez **SELECT** pour sauvegarder les réglages. Vous entendrez une tonalité de confirmation. Le combiné retournera au menu précédent.

Indicatif régional domestique

Si vous composez les appels locaux à l'aide de sept touches seulement (l'indicatif régional n'est pas nécessaire), vous pouvez programmer votre indicatif régional domestique de manière à ce que lorsque vous recevez des appels provenant de votre indicatif régional local, le numéro sera automatiquement sauvegardé dans le répertoire de l'afficheur sans l'indicatif régional.

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre l'option **Réglages** en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre l'option **Ind rég domes** en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.
4. Utilisez les touches de composition pour entrer un indicatif régional à trois chiffres.
5. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder votre sélection. Le combiné retournera au menu précédent. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE

- Si dans à un moment ultérieur, votre fournisseur de services nécessite que vous utilisiez l'indicatif régional domestique pour les appels locaux, ou si vous déménagez dans un endroit qui le requière, effacez l'indicatif régional que vous avez déjà programmé, en procédant tel que décrit ci-dessus. Après avoir effacé l'indicatif régional domestique, _ _ _ apparaîtra à l'affichage.

Mode de composition

Le mode de composition est pré-réglé au mode de composition Touch-Tone. Si vous êtes abonné au mode de composition à impulsions, vous devrez changer au mode de composition à impulsions avant d'utiliser le téléphone pour faire un appel.

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre l'option **Réglages** en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre l'option **Type compo** en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Touch-Tone** ou **Impulsions**.
5. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder votre sélection. Le combiné retournera au menu précédent. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

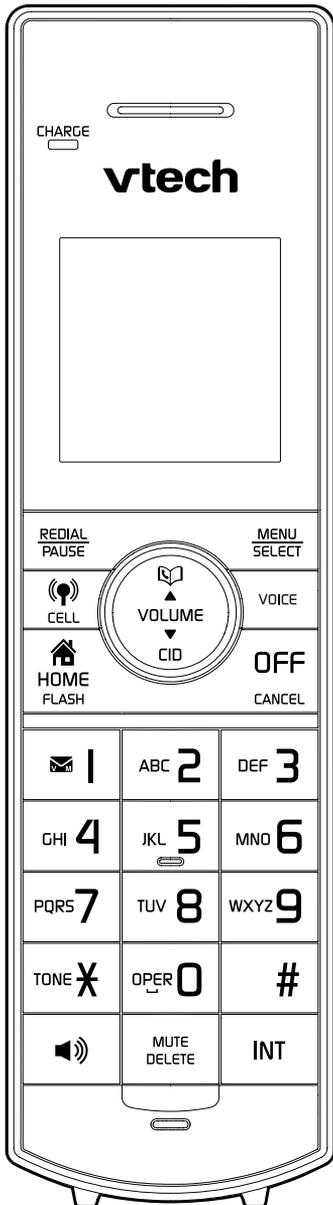
Composition à tonalité temporaire

Si vous êtes abonné au mode de composition à impulsions, vous pourrez changer temporairement le mode de composition à impulsions au mode Touch-Tone pendant un appel. Ceci est utile lorsque vous devez accéder aux services bancaires par téléphone ou aux services interurbains.

1. Pendant un appel, appuyez sur ✖_{tone}.
2. Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro que vous désirez composer.
3. Le téléphone enverra des tonalités Touch-Tone. Il retournera automatiquement au mode de composition à impulsions après l'appel.

Fonctionnement du téléphone

Panneau des touches du combiné :



Faire un appel résidentiel

1. Appuyez sur /HOME ou du combiné.
2. Lorsque vous entendez la tonalité, composez le numéro.
 - Le combiné affichera **App impossible** si la ligne téléphonique est en cours d'utilisation.

REMARQUES

- Le combiné affichera la durée écoulée de (en heures, minutes et secondes).
- Pendant la saisie de numéros, maintenez enfoncée la touche **PAUSE** pour insérer une pause dans la séquence de composition (un **p** apparaîtra).

Précomposer un appel résidentiel

1. Entrez le numéro de téléphone.
2. Appuyez sur /HOME ou pour composer.

REMARQUES

- Le combiné affichera **App impossible** si la ligne téléphonique est en cours d'utilisation.
- Le combiné affichera la durée écoulée pendant la conversation (en heures, minutes et secondes).
- Pendant la saisie des numéros, appuyez sur **DELETE** ou **CANCEL** pour faire une correction; maintenez enfoncée la touche **PAUSE** pour insérer une pause dans la séquence de composition (un **p** apparaîtra).

Répondre à un appel résidentiel

Appuyez sur /HOME, /CELL, , ou n'importe quelle touche de composition (0-9, #, ou tone) pour répondre.

-OU-

Appuyez sur **ON/OFF** du casque d'écoute.

Terminer un appel résidentiel

Appuyez sur **OFF** du combiné, ou déposez le combiné sur le socle du téléphone ou le chargeur.

-OU-

Appuyez sur **ON/OFF** du casque d'écoute.

Faire un appel cellulaire

1. Appuyez sur **(P)/CELL** du combiné. Le combiné affichera **Sél. dispositif**.
 - Si vous avez plus d'un téléphone cellulaire connecté au socle du téléphone, appuyez sur **SELECT** pour sélectionner le seul dispositif.
 - Si vous avez deux téléphones cellulaires connectés au socle du téléphone, appuyez sur **▼** ou **▲** pour sélectionner un téléphone cellulaire et appuyez sur **SELECT**.
2. Entrez le numéro de téléphone et appuyez sur **(P)/CELL** pour composer.
 - Le combiné affichera **App impossible** si votre téléphone cellulaire est en cours d'utilisation.

REMARQUES

- Le combiné affichera la durée écoulée de (en heures, minutes et secondes).
- Pendant la saisie de numéros, maintenez enfoncée la touche **PAUSE** pour insérer une pause dans la séquence de composition (un **p** apparaîtra).
- Lorsque vous utilisez la ligne cellulaire, placez le téléphone cellulaire près du socle et assurez-vous qu'il n'y ait aucun obstacle tel que des gros meubles ou des murs épais entre le socle et le téléphone cellulaire.

Précomposer un appel cellulaire

1. Entrez le numéro de téléphone.
2. Appuyez sur **🏠/HOME** ou **📞** pour composer.
 - Si avez uniquement un téléphone cellulaire connecté au socle, il sera automatiquement sélectionné pour faire des nouveaux appels.
 - Si vous avez deux téléphones cellulaires connectés au socle, le combiné affichera **Sél. dispositif**. Appuyez sur **▼** ou **▲** pour sélectionner un téléphone cellulaire et appuyez sur **SELECT**.

REMARQUES

- Le combiné affichera **App impossible** si la ligne téléphonique est en cours d'utilisation.
- Le combiné affichera la durée écoulée pendant la conversation (en heures, minutes et secondes).
- Pendant la saisie des numéros, appuyez sur **DELETE** ou **CANCEL** pour faire une correction; maintenez enfoncée la touche **PAUSE** pour insérer une pause dans la séquence de composition (un **p** apparaîtra).

Répondre à un appel cellulaire

Appuyez sur **🏠/HOME**, **(P)/CELL**, **📞**, ou n'importe quelle touche de composition (**0-9**, **#**, ou ***^{tone}**) pour répondre.

REMARQUE

- Vous pouvez également utiliser votre téléphone cellulaire pour répondre à un appel. Si vous répondez à votre téléphone cellulaire, il se déconnectera du socle.

Terminer un appel cellulaire

Appuyez sur **OFF** du combiné, ou déposez le combiné sur le socle du téléphone ou le chargeur.

Répondre à un appel cellulaire pendant un appel sur la ligne résidentielle

Lorsque vous êtes en cours d'appel sur la ligne résidentielle et que vous recevez un appel cellulaire entrant, vous entendrez un bip, et l'icône (📶) clignotera sur le combiné. Le socle du téléphone et tous les autres combinés sonneront.

Pour répondre à un appel cellulaire entrant :

Appuyez sur (📶)/**CELL** du combiné. La ligne résidentielle sera mise en attente.

Pour reprendre l'appel sur la ligne résidentielle en attente:

Appuyez sur 🏠/**HOME** du combiné.

Répondre à un appel résidentiel pendant un appel cellulaire

Lorsque vous êtes en cours d'appel sur la cellulaire et vous recevez un appel sur la ligne résidentielle, vous entendrez un bip, et l'icône 🏠 du combiné clignotera. Le socle du téléphone et tous les autres combinés sonneront.

Pour répondre à un appel résidentiel entrant :

Appuyez sur 🏠/**HOME** du combiné. La ligne cellulaire sera mise en attente.

Pour reprendre l'appel cellulaire en attente :

Appuyez sur la touche (📶)/**CELL** du combiné.

Haut-parleur mains libres

Lorsqu'un appel est en cours sur le combiné, appuyez sur la touche (🔊) pour permuter entre le haut-parleur mains libres et l'écouteur du combiné. Lorsque le haut-parleur mains libres est actif, le combiné affichera **H-P**.

Volume

Pendant un appel, appuyez sur **VOLUME/▼** ou **VOLUME/▲** du combiné **VOL+** ou **VOL-** du casque d'écoute pour régler le volume d'écoute.

Si ceci est un appel cellulaire et que le niveau de volume est trop élevé, tentez de changer le volume sur votre téléphone cellulaire. Pour certains téléphones cellulaires, le changement de volume affecte le volume des appels sur le combiné du **DS6771**.

REMARQUES

- Le réglage du volume du combiné et du haut-parleur mains libres sont indépendants.
- Lorsque le volume atteint le niveau minimum ou maximum, vous entendrez deux bips.

Sourdine

La fonction de mise en sourdine vous permet d'entendre l'interlocuteur, mais celui-ci ne peut vous entendre.

- Pendant un appel, appuyez sur **MUTE**. Le combiné affichera **Muet** jusqu'à ce que la fonction de mise en sourdine soit désactivée.
- Appuyez à nouveau sur **MUTE** pour reprendre la conversation. Le combiné affichera brièvement **Microphone E/F**.

-OU-

- Pendant un appel, appuyez sur **MUTE** du casque d'écoute. Le combiné annoncera "*Sourdine en fonction*".

- Appuyez de nouveau sur **MUTE** pour reprendre la conversation. Le casque d'écoute annoncera "*Sourdine hors fonction*".

Joindre un appel en cours

Un autre combiné peut se joindre à votre appel sur la ligne résidentielle. Cet appel se poursuivra jusqu'à ce que tous les interlocuteurs aient raccroché. Vous pouvez partager un appel extérieur avec un maximum de deux combinés à la fois. Vous pouvez acheter des combinés supplémentaires (**DS6072**) pour ce modèle de socle du téléphone. Vous pouvez initialiser jusqu'à cinq combinés aux socles du téléphone.

Joindre un appel :

- Lorsque le combiné est en cours d'appel, appuyez sur /HOME ou  d'un autre combiné pour vous joindre à l'appel.
- Appuyez sur **OFF** ou déposez le combiné sur le socle du téléphone ou le chargeur pour quitter l'appel. L'appel se poursuivra jusqu'à ce que les deux combinés aient raccroché.

REMARQUE

- Si vous avez jumelé un combiné sans fil DECT 6.0 et haut-parleur mains libres au socle du téléphone, vous pourrez joindre un appel en cours à l'aide d'un dispositif jumelé. Consultez le guide d'utilisation du produit respectif pour plus de détails.

Appel en attente sur la ligne résidentielle

Lorsque vous êtes abonné au service de l'appel en attente auprès de votre fournisseur de services téléphoniques, l'icône  du combiné clignotera et vous entendrez un bip si vous êtes déjà en cours d'appel.

- Appuyez sur **FLASH** du combiné ou mettez l'appel en cours en attente pour répondre au nouvel appel
- Appuyez sur **FLASH** du combiné en tout temps pour permuter entre les appels.

Appel en attente sur la ligne cellulaire

Lorsque vous êtes abonné au service de l'afficheur auprès de votre fournisseur de services cellulaires, l'icône  du combiné clignotera et vous entendrez un bip si un appel vous parvient lorsque vous êtes déjà en cours d'appel.

- Appuyez sur /CELL du combiné pour mettre l'appel en cours en attente et répondre au nouvel appel.
- Appuyez sur /CELL du combiné en tout temps pour permuter entre les appels.

Composition à la chaîne

Utilisez cette fonction pour initier une séquence de composition à partir des numéros du répertoire, du répertoire de l'afficheur, ou de la liste de recomposition pendant que vous êtes en cours d'appel.

La composition à la chaîne peut être utile si vous désirez accéder à des numéros (tels que des numéros de compte bancaires, ou des codes d'accès) du répertoire, du répertoire de l'afficheur ou de la liste de recomposition.

Accéder à un numéro du répertoire pendant un appel :

1. Appuyez sur **MENU**.
2. Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner **Répertoire**.
3. Appuyez sur **▼** ou **▲** pour défiler jusqu'à l'entrée désirée.
4. Appuyez sur **SELECT** pour composer le numéro affiché.

Accéder à un numéro du répertoire de l'afficheur pendant un appel :

1. Appuyez sur **MENU**.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre l'option **Rép afficheur** en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'entrée désirée.
4. Appuyez sur **SELECT** pour composer le numéro affiché.

Accéder à un numéro de la liste de recomposition pendant un appel :

1. Appuyez sur **REDIAL** pour accéder à la liste de recomposition.
2. Appuyez successivement sur ▼, ▲ ou **REDIAL** pour défiler jusqu'à l'entrée désirée.
3. Appuyez sur **SELECT** pour composer le numéro affiché.

Recherche du combiné

Cette fonction vous aide à retrouver un combiné égaré.

Initier une tonalité de télé-signal :

- Appuyez sur **FIND HANDSET** du socle du téléphone. Tous les combinés sonneront et l'inscription **** Paging **** apparaîtra à tous les écrans.

Arrêter une tonalité de télé-signal :

- Appuyez sur **HOME**, **CELL**, **OFF**, ou n'importe quelle touche (**0-9**, **#** ou ***_{tone}**) du combiné.

-OU-

- Appuyez de nouveau sur **FIND HANDSET** du socle du téléphone. gain on the telephone base.

-OU-

- Déposez le combiné sur le socle ou le chargeur.

REMARQUE

- Ne pas maintenir enfoncée **FIND HANDSET** pendant plus de quatre secondes. Ceci pourrait provoquer l'annulation de l'initialisation du combiné..

Liste de recomposition

Chaque combiné peut conserver en mémoire jusqu'à dix des numéros composés en derniers (jusqu'à trente chiffres). S'il y a déjà dix entrées, l'entrée la plus ancienne sera effacée pour libérer de l'espace pour la nouvelle entrée.

Révision de l'entrée de la liste de recomposition

1. Appuyez sur **REDIAL** pour accéder à la liste de recomposition.
2. Appuyez successivement sur ▼, ▲ ou **REDIAL** pour défiler à travers les entrées affichées.

Composer une entrée de la liste de recomposition

1. Appuyez sur **REDIAL** pour accéder à la liste de recomposition.
2. Appuyez successivement sur ▼, ▲ ou **REDIAL** pour défiler jusqu'à de que l'entrée désirée apparaisse.
3. Appuyez sur **HOME** ou **»** pour composer à l'aide de la ligne résidentielle.

-OU-

Appuyez sur **CELL** pour composer à l'aide de la ligne cellulaire.

-OU-

1. Appuyez sur **HOME** ou **»** pour utiliser la ligne résidentielle.

-OU-

Appuyez sur **CELL** pour utiliser la ligne cellulaire.

2. Appuyez sur **REDIAL** pour accéder à la liste de recomposition.
3. Appuyez successivement sur ▼, ▲ ou **REDIAL** pour défiler jusqu'à l'entrée désirée soit affichée.
4. Appuyez sur **SELECT** pour composer le numéro affiché.

Effacer une entrée de la liste de recomposition

1. Appuyez sur **REDIAL** pour accéder à la liste de recomposition.
2. Appuyez successivement sur ▼, ▲ ou **REDIAL** défiler jusqu'à ce que l'entrée désirée soit affichée.
3. Le combiné affiche le numéro que vous désirez composer, appuyez sur **DELETE**.

Utilisation à combinés multiples

Interphone

Utilisez l'interphone pour converser entre deux dispositifs. Le socle supporte jusqu'à cinq dispositifs. Vous pouvez acheter des combinés supplémentaires (**DS6072**) ou casques d'écoute pour ce socle.

1. Appuyez sur **INT** du casque d'écoute lorsqu'en mode de veille.
2. Votre combiné affichera **Interphone à**: Utilisez les touches de composition pour composer numéro du dispositif (1 à 5).

Le combiné affichera **Appelle comb X**. Le combiné destinataire sonnera et affichera **Comb X appelle**.

4. Pour répondre à appel interphone sur le combiné destinataire, appuyez sur /HOME, /CELL, , ou n'importe quelle touche de composition (0 à 9, #, ou TONE X). Les deux combinés afficheront **Interphone**.

-OU-

Pour répondre à un appel interphone sur le casque d'écoute destinataire, appuyez sur **ON/OFF** du casque d'écoute.

5. Pour terminer un appel interphone sur un combiné, une partie appuyés sur **OFF** ou dépose le combiné sur le socle ou le chargeur. Les deux combinés afficheront **Interphone fin**.

-OU-

Appuyez sur **ON/OFF** du casque d'écoute.

REMARQUES

- Vous pouvez annuler un appel interphone avant qu'on y réponde en appuyant sur **OFF**.
- Si le combiné destinataire ne répond pas à l'intérieur de cent secondes, ou s'il est hors de portée, cours d'appel, ou accède au répertoire, ou au répertoire de l'afficheur, votre combiné affichera **Appel impossible** et retournera en mode d'attente
- Vous pouvez appuyer sur **OFF** ou **MUTE** du combiné/casque d'écoute destinataire pour mettre temporairement la sonnerie de l'interphone en sourdine.
- Uniquement un appel interphone peut être effectué à la fois.

Répondre à un appel entrant pendant un appel interphone

Si vous recevez appel entrant résidentiel pendant un appel interphone, vous entendrez une tonalité d'alerte. L'icône  des combinés clignotera et les données de l'afficheur seront affichées.

Si vous recevez un appel cellulaire entrant pendant une tonalité d'alerte pendant un apinterphone, vous entendrez une tonalité d'alerte. L'icône  des combinés clignoteront et les données de l'afficheur seront affichées.

Utilisation d'un combiné :

- Pour répondre à un appel résidentiel, appuyez sur /HOME.

L'appel interphone. L'appel interphone se terminera automatiquement.

- Pour répondre à un appel cellulaire, appuyez sur **OFF** pour terminer un appel interphone. Le téléphone continuera à sonner. Appuyez sur /**CELL**.
- Pour terminer un appel interphone, appuyez sur **OFF**. L'appel interphone se terminera et le téléphone continuera à sonner.

Utilisation du casque d'écoute :

- Appuyez sur **ON/OFF** pour terminer l'appel interphone. Le téléphone continuera à sonner. Appuyez de nouveau sur **ON/OFF** pour répondre à l'appel résidentiel.

REMARQUE

- Le casque d'écoute ne peut répondre à un appel cellulaire.

Transfert d'appel à l'aide de l'interphone

Pendant un appel extérieur, vous pourrez utiliser la fonction d'interphone pour transférer l'appel d'un dispositif à un autre.

1. Appuyez sur **INT** du combiné pendant un appel. L'appel en cours sera mis en attente.
2. Votre combiné affichera **Interphone à**: Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro du combiné (1 à 5).

Votre combiné affichera **Appelle comb X**. Le combiné destinataire sonnera et affichera **Comb X appelle**.

3. Pour répondre à l'appel interphone sur le combiné destinataire, appuyez sur /**HOME**, /**CELL**, , ou n'importe quelle touche numérique

(**0-9, #, or TONE X**). Les deux combinés afficheront **Interphone**.

-OU-

Pour répondre à un appel interphone sur le casque d'écoute, appuyez sur **ON/OFF** du casque d'écoute.

4. Pour transférer l'appel, appuyez sur **OFF** du combiné qui initie ou déposez-le socle le socle ou le chargeur.
5. Pour terminer l'appel, appuyez sur **OFF** du combiné destinataire, ou déposez le combiné sur le socle ou le chargeur.

-OU-

Appuyez sur **ON/OFF** du casque d'écoute.

REMARQUES

- Vous pouvez annuler l'appel interphone avant d'y répondre en appuyant sur **OFF**.
- Si le combiné destinataire ne répond pas à l'intérieur de cent secondes, ou s'il est hors de porte, en cours d'appel, accède au répertoire, au répertoire de l'afficheur, votre combiné affichera **Appel impossible** et retournera en mode d'attente.
- Vous pouvez appuyer sur **OFF** ou **MUTE** du combiné destinataire pour mettre la sonnerie de l'appel interphone temporairement en sourdine.
- Uniquement un appel interphone peut être effectué à la fois.



Répertoire téléphonique

Le répertoire téléphonique peut comporter jusqu'à mille entrées, qui sont partagées par tous les combinés. Chaque entrée peut comporter trente chiffres, et jusqu'à quinze caractères pour le nom.

Chaque répertoire du combiné est indépendant. Tous les ajouts, les effacements, ou les éditions effectués sur un combiné seront reflétés sur tous les combinés.

Si le numéro de téléphone du répertoire dépasse quinze chiffres, un trait apparaîtra après le quatorzième chiffre et les chiffres résiduels seront affichés commençant avec par un trait.

Ajouter une entrée dans le répertoire

1. Entrez le numéro lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation. Appuyez sur **SELECT**, et allez à l'étape 5.

-OU-

Appuyez sur **MENU** lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.

2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Répertoire**, appuyez sur **SELECT**.

3. Appuyez de nouveau sur **SELECT** pour choisir **Aj nouv entrée**.

4. Lorsque **Entrer numéro** apparaît, utilisez les touches numériques pour entrer le numéro (jusqu'à trente chiffres).



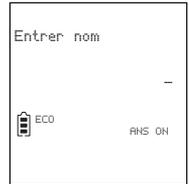
-OU-

Copiez un numéro de la liste de recomposition en appuyant sur **REDIAL**.

Appuyez successivement sur ▼, ▲ ou **REDIAL** pour localiser le numéro désiré. Appuyez sur **SELECT** pour copier le numéro.

5. Appuyez sur **SELECT** pour vous déplacer au nom.

6. Lorsque **Entrer nom** apparaît, utilisez les touches de composition pour entrer le nom (jusqu'à quinze caractères).



Les pressions supplémentaires de la touche permettront d'afficher les autres caractères de cette touche. La première lettre du nom sera en majuscule.

7. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder. Vous entendrez une tonalité de confirmation et le combiné retournera au menu précédent.

Pendant la saisie de noms et de numéros, vous pouvez :

- Appuyez sur ▼ ou ▲ pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
- Appuyez sur **DELETE** pour effacer un chiffre.
- Maintenez enfoncée **DELETE** pour effacer tous les chiffres.
- Maintenez enfoncée **PAUSE** pour entrer une pause dans la séquence de composition (un p apparaîtra).
- Appuyez sur ^{tone}✕ pour ajouter un ✕ († apparaîtra) ou # pour ajouter un # (‡ apparaîtra).
- Appuyez sur **0** pour ajouter un espace (pour la saisie de noms seulement).

Révision des entrées du répertoire

Les entrées sont conservées dans l'ordre alphabétique.

1. Appuyez sur  lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation. L'écran affichera la première entrée du répertoire.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler à travers le répertoire, ou utilisez les touches de composition pour rechercher un nom.

-OU-

1. Appuyez sur **MENU** du combiné lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Répertoire**, et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Réviser**, et appuyez sur **SELECT**.
4. L'écran affichera la première entrée du répertoire. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler à travers le répertoire.



appuyez deux fois pour voir Kristen, ou trois fois pour voir Laura. S'il n'y a pas de nom correspondant à votre recherche, le prochain nom le plus près dans l'ordre alphabétique apparaîtra. Si nécessaire, appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler.

Effacer une entrée du répertoire

1. Recherchez l'entrée désirée du répertoire (voir la section **Révision des entrées du répertoire** ou **Recherche alphabétique**).
2. Lorsque l'entrée désirée est affichée, appuyez sur **DELETE**. Le combiné affichera **Effacer entrée?**.
3. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Le combiné affichera **Effacement...** Vous entendrez une tonalité de confirmation et le combiné retournera au menu précédent.



REMARQUE

- Si le numéro de téléphone excède quinze chiffres, un trait - apparaît devant le numéro de téléphone et affichera les chiffres résiduels alternativement.

Recherche alphabétique

1. Procédez tel que décrit à la section **Révision des entrées du répertoire**.
2. Utilisez les touches de composition associées à la lettre du nom. Par exemple, si vos entrées du répertoire sont Jenny, Jessie, Kristen et Laura, appuyez une fois sur **5** (JKL) pour voir Jenny (lorsque **Jenny** apparaît, appuyez sur ▼ pour voir Jessie),

Effacer les entrées du répertoire

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Répertoire**, et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Effacer tout**, et appuyez sur **SELECT**.
4. Le combiné affichera **Effacer tout?** Appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Le combiné affichera **Effacement...** Vous entendrez une tonalité de confirmation et le combiné retournera au menu précédent.

Éditer une entrée du répertoire

1. Recherchez l'entrée désirée dans le répertoire (voir la section **Révision des entrées du répertoire** ou **Recherche alphabétique**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **SELECT**. Le combiné affichera **Entrer numéro**.
3. Utilisez les touches de composition pour éditer le numéro et appuyez sur **SELECT**. Le combiné affichera **Entrer nom**.
4. Utilisez les touches de composition pour éditer le nom.
5. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder l'entrée. Le combiné affichera **Sauvegarder** et l'entrée révisée. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Composer une entrée du répertoire

1. Recherchez l'entrée désirée dans le répertoire (voir la section **Révision des entrées du répertoire** ou **Recherche alphabétique**).
2. Appuyez sur /HOME ou  pour composer le numéro à l'aide de la ligne résidentielle, ou appuyez sur /CELL pour utiliser la ligne cellulaire.

Afficheur

Si vous êtes abonné aux services de l'afficheur, les données de l'appelant apparaîtront après la première ou la seconde sonnerie. Si vous répondez avant que les données soient affichées, elles ne seront pas sauvegardées dans le répertoire de l'afficheur.

Le répertoire de l'afficheur peut conserver jusqu'à cinquante entrées. Chaque entrée peut comporter jusqu'à vingt-quatre pour le numéro de téléphone et quinze caractères pour le nom.

Si le numéro de téléphone a plus de quinze chiffres, uniquement les derniers quinze numéros seront affichés.

Si le nom est plus long que quinze caractères, uniquement les quinze premiers caractères sont affichés et sauvegardés dans le répertoire de l'afficheur.

Les entrées apparaissent dans l'ordre chronologique inversé. Lorsque le répertoire de l'afficheur est plein, l'entrée la plus ancienne sera effacée pour libérer de l'espace pour la nouvelle.

Les entrées du répertoire de l'afficheur sont partagées par tous les combinés du système (pour les systèmes à combinés multiples seulement). Tout effacement effectué sur un combiné sera reflété sur tous les combinés.

REMARQUE

- Ce produit peut afficher les données de l'appelant uniquement si vous et l'appelant vous trouvez dans des endroits qui offrent les services de l'afficheur et que les deux compagnies téléphoniques utilisent des équipements compatibles. La date et l'heure sont envoyées par le fournisseur de services avec les données de l'appelant.

Révision du répertoire de l'afficheur

1. Appuyez sur **CID** lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation. L'écran affichera la première entrée du répertoire de l'afficheur.

2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour naviguer.

-OU-

1. Appuyez sur **MENU** du combiné lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.

2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à **Rép afficheur**, et appuyez deux fois sur **SELECT** pour choisir **Réviser**. Le combiné affichera la première entrée.

3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour naviguer.

REMARQUE

- Vous entendrez un double bip lorsque vous atteindrez le début ou la fin du répertoire de l'affichage.

Jumelage de la mémoire

Si le numéro de téléphone de l'appel entrant s'apparie aux sept derniers chiffres d'un numéro dans votre répertoire, le nom apparaissant à l'écran s'appariera au nom correspondant à l'entrée dans votre répertoire.

Par exemple, si Mike Smith appelle, con nom apparaîtra comme **Mike** si c'est la manière dont vous l'avez entrée dans votre répertoire.

REMARQUE

- Le numéro affiché dans le répertoire de l'afficheur respectera le format envoyé par votre fournisseur de services téléphoniques. Celui-ci envoie des numéros à dix chiffres (l'indicatif régional et le numéro de téléphone). Si le numéro de téléphone de l'appelant ne s'apparie pas au numéro dans votre répertoire, le nom apparaîtra tel qu'il vous est parvenu de votre fournisseur de services téléphoniques.

Voyant d'appel manqué

Lorsque les appels n'ont pas été révisés dans le répertoire de l'afficheur, le combiné affichera **XX app. manqués**. Lorsque vous avez révisé tous les appels, le voyant d'appel manqué s'effacera.

Chaque fois que vous révisiez le répertoire de l'afficheur, les entrées indiquées par **NEW**, diminuera le nombre d'appels manqués d'un.

Si vous ne désirez pas réviser les appels manqués un à la fois, maintenez enfoncée la touche **CANCEL** du combiné lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation pour effacer le voyant d'appel manqué. Toutes les entrées seront considérées comme anciennes et conservées dans le répertoire de l'afficheur.



Visionner les options de composition

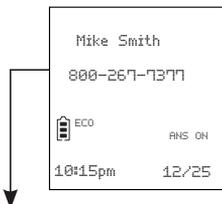
Même si les entrées du répertoire de l'afficheur reçoivent dix chiffres (l'indicatif régional plus le numéro de sept chiffres), dans certaines régions, vous pourriez avoir à entrer le 1 plus les sept chiffres, ou le 1 plus l'indicatif régional et les sept chiffres. Vous pouvez changer le nombre de chiffres à composer du répertoire de

l'afficheur et entrer le nouveau numéro dans le répertoire.

Lorsque vous révisez le répertoire de l'afficheur, appuyez successivement sur # (dièse) successivement pour afficher les différentes options de composition pour les appels locaux et interurbains avant de composer ou de sauvegarder le numéro de téléphone dans le répertoire.

Appuyez successivement sur 1 pour ajouter ou retirer le 1 devant le numéro de téléphone avant de le composer ou de le sauvegarder dans le répertoire.

Lorsque le numéro est affiché dans le format désiré, appuyez sur /HOME, /CELL, ou  pour composer.



- ➔ Appuyez sur # ➔ 1-800-267-7377
- ➔ Appuyez sur # ➔ 267-7377
- ➔ Appuyez sur # ➔ 1-267-7377
- ➔ Appuyez sur # ➔ 800-267-7377
- OU-
- ➔ Appuyez sur 1 ➔ 1-800-267-7377
- ➔ Appuyez sur 1 ➔ 800-267-7377

REMARQUE

- Si vous avez programmé un indicatif régional domestique, uniquement les sept derniers chiffres du numéro de téléphone entrant provenant de cet indicatif régional seront affichés pendant la révision du répertoire de l'afficheur. Appuyez successivement sur # pour afficher toutes les options de composition possibles.

Composer une entrée du répertoire de l'afficheur

1. Recherchez l'entrée désirée dans le répertoire de l'afficheur (voir la section **Révision d'une entrée du répertoire de l'afficheur**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur /HOME, /CELL ou  pour composer.

Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans le répertoire téléphonique

1. Recherchez l'entrée désirée dans le répertoire (voir la section **Révision des entrées du répertoire**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur **SELECT** pour choisir **Au répertoire**. Le combiné affichera **Entrer numéro**.
4. Utilisez les touches de composition pour éditer le numéro, lorsque nécessaire. Appuyez sur **SELECT** pour vous déplacer au nom. Le combiné affichera **Entrer nom**.
5. Utilisez les touches de composition pour ajouter ou éditer le nom.
6. Appuyez sur **SELECT** lorsque vous avez terminé et l'écran affichera **Sauvegardé**.

Pendant la saisie de noms et de numéros, vous pourrez :

- Appuyez sur ▼ ou ▲ pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
- Appuyez sur **DELETE** pour effacer tous les chiffres.
- Maintenez enfoncée **DELETE** pour effacer tous les chiffres.
- Maintenez enfoncée **PAUSE** pour insérer une pause dans la séquence de composition (a p apparaîtra).
- Appuyez sur **0** pour ajouter un espace (pour la saisie de noms seulement).

REMARQUE

- Si vous avez sauvegardé une entrée qui se trouve déjà dans le répertoire, le combiné affichera **Numéro répété** et retournera à l'écran précédent.

Effacer une entrée du répertoire de l'afficheur

1. Recherchez l'entrée désirée dans le répertoire (voir la section **Révision des entrées du répertoire**).
2. Appuyez sur **DELETE** pour effacer l'entrée affichée.

Effacer toutes les entrées du répertoire de l'afficheur

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à **Rép afficheur**, et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à **Effacer tout**, et appuyez sur **SELECT**.



4. Lorsque l'écran affichera **Effacer tout?**, appuyez sur **SELECT** pour effacer toutes les entrées. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Blocage d'appels

Si vous êtes abonné aux services de l'afficheur auprès de votre fournisseur de services téléphoniques, vous pourrez régler votre téléphone afin qu'il bloque les appels inconnus et certains appels indésirables. La liste d'appels bloqués comporte vingt entrées.

Lorsque la ligne résidentielle est bloquée, vous entendrez simultanément une tonalité occupée et un cycle de sonnerie. Vous pouvez répondre pendant la première sonnerie ou lorsque la tonalité occupée simulée est entendue. Si vous ne répondez pas à l'appel, il sera coupé. Lorsque l'appel cellulaire est bloqué, l'appel sera immédiatement rejeté.

Blocage d'appels inconnus

Tous les appels dont les numéros sont inconnus seront boqués.

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre l'option **Blocage d'appel** en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre l'option **Appels sans no** en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Ne pas bloquer** ou **Bloquer**, et appuyez sur **SELECT**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Ajouter une entrée de la liste d'appels bloqués

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Blocage appel**, et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Liste bloc app**, et appuyez sur **SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Aj nouv entrée**, et appuyez sur **SELECT**.
5. Lorsque **Entrer numéro** apparaît, utilisez les touches de composition pour entrer un numéro (jusqu'à 30 chiffres).
-OU-
Copiez un numéro de la liste de recomposition en appuyant sur **REDIAL**. Appuyez successivement sur ▼, ▲ ou **REDIAL** pour localiser le numéro désiré. Appuyez sur **SELECT** pour copier le numéro.
6. Appuyez sur **SELECT** pour vous déplacer au nom.
7. Lorsque **Entrer nom** apparaît, utilisez les touches de composition pour entrer un nom (jusqu'à quinze caractères). Les pressions supplémentaires permettront d'entrer les caractères de ces touches. La première lettre du nom sera en majuscule.
8. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder. Vous entendrez une tonalité de confirmation et l'écran retournera au menu précédent.

Pendant la saisie des noms et des numéros, vous pourrez :

- Appuyez sur ▼ ou ▲ pour déplacer le curseur vers la gauche et la droite.

- Appuyez sur **DELETE** pour effacer un chiffre.
- Maintenez enfoncé **DELETE** pour effacer tous les chiffres.
- Maintenez enfoncé **PAUSE** pour entrer une pause dans la séquence de composition (un **p** apparaîtra).
- Appuyez sur **0** pour ajouter un espace (pour la saisie de noms seulement).

Révision de la liste d'appels bloqués

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Liste bloc app**, et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Liste bloc app**, et appuyez sur **SELECT**.
4. Appuyez sur **SELECT** pour choisir **Réviser**.
5. Lorsque l'entrée est affichée, appuyez sur ▼ ou ▲ pour naviguer. Vous entendrez un double bip lorsque vous atteindrez le début ou la fin de la liste d'appels bloqués.

REMARQUE

- Lorsque vous accédez à la liste d'appels bloqués, l'écran affichera **List vide**.

Édition d'une entrée de la liste d'appels bloqués

1. Recherchez l'entrée désirée dans le répertoire de l'afficheur (voir la section **Révision de la liste d'appels bloqués**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **SELECT**. Le combiné affichera **Entrer numéro**.

3. Utilisez les touches de composition pour éditer le nom.
4. Appuyez sur **SELECT**. Le combiné affichera **Entrer nom**.
5. Utilisez les touches de composition pour éditer le nom.
6. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder l'entrée. Le combiné affichera l'entrée révisée. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Savegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste d'appels bloqués

1. Recherchez l'entrée désirée dans le répertoire de l'afficheur (voir la section **Révision du répertoire de l'afficheur**).
2. Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Au bloc appel**, et appuyez sur **SELECT**. Le combiné affichera **Entrer numéro**.
4. Utilisez les touches de composition pour éditer le numéro, si nécessaire.
5. Appuyez sur **SELECT** pour déplacer le nom. Le combiné affichera **Entrer nom**.
6. Utilisez les touches de composition pour éditer le nom.
7. Appuyez sur **SELECT** lorsque vous avez terminé.

REMARQUE

- Si vous sauvegardez une entrée qui existe déjà dans la liste d'appels bloqués, le combiné affichera **Numéro répété** et retournera à l'écran précédent.

Effacer une entrée de la liste d'appels bloqués

1. Recherchez l'entrée désirée dans le répertoire de l'afficheur (voir la section **Révision de la liste d'appels bloqués**).
2. Appuyez sur **DELETE**. Vous entendrez une tonalité de confirmation et le combiné affichera la prochaine entrée.

REMARQUE

- Si la liste d'appels bloquée est vide après que l'entrée ait été effacée, le combiné affichera **Liste vide**. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Mise en sourdine de la première sonnerie

Votre téléphone sonnera une fois pour les appels bloqués. Vous pouvez choisir de mettre en sourdine la première sonnerie des appels bloqués entrants. Par défaut, ceci est réglée à **Hors fonction**.

1. Appuyez sur **MENU** du socle lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur **7464#** du socle.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **En fonction** pour mettre la première sonnerie en sourdine ou **hors fonction** pour la conserver.
4. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE

- Si vous avez mis la première sonnerie en sourdine, vous entendrez une sonnerie de mois avant que le répondeur ou la .

Réglages sonores

Tonalité des touches

Le combiné ou le socle émettent un bip à chaque pression des touches. Vous pouvez régler le volume de la tonalité des touches ou la mettre hors fonction. Si vous désactivez la tonalité des touches, vous n'entendrez aucun bip lorsque vous appuyez sur une touche du combiné ou du socle.

1. Appuyez sur **MENU** du combiné ou du socle lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à **Réglages**, et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à **Tonal touches**, et appuyez sur **SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner le volume ou **Hors fonction**.
5. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder votre sélection. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Tonalité de sonnerie

Vous pouvez choisir plusieurs tonalités de sonnerie pour chaque combiné et le socle.

1. Appuyez sur **MENU** du combiné ou du socle lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à **Sonneries**, et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à **Tonal. sonnerie**, et appuyez sur **SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour entendre un échantillon de chaque sonnerie.
5. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE

- Si vous désactivez le volume, vous n'entendrez pas les échantillons de sonnerie.

Volume de la sonnerie du combiné

Vous pouvez régler la sonnerie ou la mettre hors fonction. Lorsque la sonnerie est hors fonction,  apparaîtra.

1. Appuyez sur **MENU** du combiné ou du socle lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour sélectionner **Sonneries**, et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez de nouveau sur **SELECT** pour sélectionner **Vol. sonnerie**.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour entendre le niveau de sonnerie.
5. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE

- Le volume de la sonnerie détermine également le volume des appels interphone. Si le volume de la sonnerie est réglé à hors fonction, de manière à ce que ce combiné soit en sourdine pour tous les appels entrants. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Volume de la sonnerie du socle

Appuyez sur **-VOL/+** du socle pour régler le volume de la sonnerie lorsque le socle n'est pas en cours d'utilisation. Lorsque vous réglez le volume à zéro, la sonnerie du socle sera hors fonction et le système annoncera "*Sonnerie du socle est hors fonction*".

Mise en sourdine temporaire de la sonnerie

Lorsque le téléphone sonne, vous pourrez mettre la sonnerie temporairement en sourdine sur le combiné sans couper l'appel. Le prochain appel sonnera normalement au niveau de volume préréglé.

Mettre la sonnerie du combiné en sourdine :

- Appuyez sur **OFF** ou **MUTE** du combiné et celui-ci affichera **Sonn. sourdine** et .

REMARQUES

- Chaque combiné et le socle du téléphone sonne lorsque vous recevez un appel, à moins que le volume de la sonnerie de ce dispositif est hors fonction.
- Vous pouvez également appuyez sur ▼ ou ▲ du socle du téléphone pour régler le volume de la sonnerie. Le réglage sera sauvegardé et sera utilisé lors du prochain appel entrant.

À propos du répondeur intégré et du service de la messagerie vocale

Le répondeur intégré dans votre socle est disponible pour l'enregistrement des messages, et votre système supporte également le service de la messagerie vocale par votre fournisseur de services téléphoniques (un abonnement est nécessaire, et des frais peuvent s'appliquer).

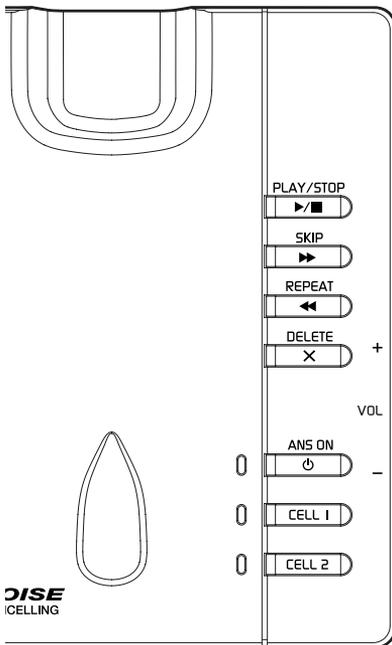
Les principales différences sont :

Catégorie	Répondeur intégré	Messagerie vocale de votre fournisseur de services téléphoniques
Mémoire	Les messages sont conservés dans la mémoire du socle.	Les messages sont conservés dans un serveur ou système offert par votre fournisseur de services téléphoniques.
	Vos messages ne seront pas effacés automatiquement. Vous devez effacer manuellement vos messages.	Vos messages pourraient être effacés automatiquement après un certain temps. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques pour plus de détail.
Méthode de récupération de vos messages	Lorsque vous recevez des nouveaux messages, le combiné affichera XX nouv mess messages , et le voyant ►/■ du socle clignotera.	Lorsque vous recevez des messages, le combiné affichera  et Nouv mess vocal .
	Procédez de deux manières pour récupérer vos messages : <ul style="list-style-type: none"> • Appuyez sur ►/■ du socle; ou • Accédez au répondeur à distance à l'aide d'un code d'accès. 	Pour récupérer les messages, vous devrez accéder à la boîte vocale à l'aide du numéro d'accès et/ou mot de passe fourni par votre fournisseur de services téléphoniques.

Réglage du répondeur intégré

Le répondeur peut enregistrer jusqu'à quatre-vingt-dix-neuf messages. Chaque message peut durer trois minutes. La capacité de stockage de la mémoire pour les messages d'annonce, les messages et les mémos est de vingt-trois minutes. La durée des enregistrements varie selon les caractéristiques de chaque message. Votre répondeur vous permet de régler le message d'annonce, de sauvegarder et d'effacer les messages, d'activer le filtrage d'appels, de régler le nombre de sonneries avant la réponse, l'accès à distance et le réglage de la durée d'enregistrement.

Touche des commandes du socle :



Mettre le répondeur en ou hors fonction :

Le répondeur doit être en fonction pour enregistrer les messages. Lorsque le répondeur est en fonction le voyant **ANS ON/OFF** du socle s'allumera et **ANS ON** sera affiché à l'écran.

Mettre le répondeur en ou hors fonction sur le socle :

- Appuyez sur **ANS ON/OFF** pour mettre le répondeur intégré en ou hors fonction. Lorsque le système est en fonction, il annoncera *“Les appels seront répondus.”* Lorsque le répondeur est hors fonction, il annoncera *“Les appels ne seront pas répondus.”*

Mettre le répondeur en ou hors fonction sur le combiné :

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez ▼ ou ▲ pour afficher **Répondeur**, et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à **Rép. E/H fonc**, et appuyez sur **SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à **En fonction** ou **Hors fonction**, et appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Régler le langage vocal

Le langage vocal est préréglé à l'anglais. Vous pouvez sélectionner l'anglais ou le français pour le langage vocal du répondeur.

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez ▼ ou ▲ pour afficher **Répondeur**, et appuyez sur **SELECT**.

3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à **Rég répondeur**, et appuyez sur **SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Langage vocale**.
5. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **English** ou **Français** et appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Message d'annonce par défaut

Le socle est préréglé avec le message d'annonce suivant : *“Allo, veuillez laisser un message après la tonalité.”* Vous pouvez utiliser le message d'annonce préréglé, ou le remplacer par un message personnel.

Enregistrement d'un message d'annonce personnel

Le message d'annonce peut durer jusqu'à quatre-vingt-dix secondes.

1. Appuyez sur **MENU** du combiné ou du socle lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à **Répondeur**, et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez de nouveau sur **SELECT** pour sélectionner **Annonce**.
4. Le combiné affichera **Lect. [2] Eff [3] Enr [7]** et annoncera *“Message d'annonce, pour écouter, appuyez sur Lect. ou appuyez sur Enr pour enregistrer.”* Appuyez sur **7** pour l'enregistrement. Le combiné annoncera, *“Enregistrez après la tonalité. Appuyez sur 5 lorsque vous avez terminé.”* Après la tonalité, parlez en direction du microphone.
5. Appuyez sur **5** lorsque vous avez terminé.

REMARQUE

- Le message d'annonce moins de deux secondes ne sera pas enregistré.

Lecture du message d'annonce

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Répondeur** et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez à nouveau sur **SELECT** pour choisir **Annonce**.
4. Le combiné affichera **Lect. [2] Eff [3] Enr [7]** et annoncera : *“Appuyez sur lecture. sur 2 pour écouter le message, ou sur 7 pour l'enregistrement.”*
5. Appuyez sur **2** pour écouter le message d'annonce actuel.

Effacer votre message d'annonce

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Répondeur** et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez à nouveau sur **SELECT** pour choisir **Annonce**.
4. Le combiné affichera **Lect. [2] Eff [3] Enr [7]** et annoncera : *“Annonce, appuyez sur lecture ou sur enregistrement.”*
5. Appuyez sur **3** pour effacer le message d'annonce enregistré. Le combiné affichera **Annonce effacé** et le système annoncera *“Annonce effacée.”* Vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUE

- Le message d'annonce moins de deux secondes ne sera pas enregistré

Réglage du nombre de sonneries

Vous pouvez régler le répondeur afin qu'il réponde aux appels entrants après 2, 3, 4, 5 ou 6 sonneries, le répondeur répondra aux appels après 2 sonneries lorsque vous avez des nouveaux messages, ou après 4 sonneries lorsque vous n'en avez pas.

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Répondeur** et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Rég. répondeur** et appuyez sur **SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à **No. sonnerie** et appuyez sur **SELECT**.
5. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **2, 3, 4, 5, 6** ou **Écon. inter.**
6. Appuyez sur **SELECT**.

REMARQUE

- Si vous avez mis la première sonnerie en sourdine, vous entendrez une sonnerie de moins lorsque le répondeur répond aux appels.

Activer ou désactiver le filtrage d'appels

Utilisez cette fonction pour choisir si les messages entrants sont entendus pendant l'enregistrement.

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.

2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Répondeur** et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Rég. répondeur**.
4. Appuyez sur **SELECT** pour choisir **Filtr. d'appel**.
5. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **En fonction** ou **Hors fonction**.
6. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder et vous entendrez une tonalité de confirmation.

Tonalité d'alerte de messages

Lorsque la tonalité d'alerte de messages est activée, et qu'il y a au moins un envoie de message, le socle émettra un bip toutes les dix secondes. La tonalité d'alerte de messages est pré-réglée à hors fonction.

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Répondeur** et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **Rég. répondeur** et appuyez sur **SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour choisir **En fonction** ou **SELECT**.
5. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder et vous entendrez une tonalité de confirmation.

REMARQUES

- Le répondeur doit être en fonction pour que la tonalité d'alerte de messages puisse fonctionner.
- Appuyez sur n'importe quelle touche du socle (à l'exception de la touche **FIND HANDSET**) pour mettre la tonalité d'alerte de messages temporairement en sourdine.

Guide vocal

Cette fonction est une manière alternative de régler le répondeur. Vous pouvez suivre le guide vocal pour enregistrer votre message d'annonce personnel, régler le nombre de sonneries et la tonalité d'alerte de messages.

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Répondeur** et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à **Guide vocal**, et appuyez sur **SELECT**. Vous entendrez un guide vocal qui vous dira *“Allo! Ce guide vocal vous aidera à effectuer les réglages de base de votre répondeur.”*
4. Effectuez les réglages de votre répondeur en entrant les numéros désignés dans le guide vocal.

REMARQUES

- Vous pouvez appuyer sur **CANCEL** pour quitter le guide vocal en tout temps.
- Si le système ne reçoit aucune entrée, il annoncera *“Désolé, je n'ai toujours pas reçu d'entrée. Si vous désirez redémarrer le guide vocal, veuillez accéder au menu et sélectionnez Guide vocal sous la rubrique Répondeur. Au revoir.”*

Utilisation du répondeur intégré

Voyant de nouveaux messages

Lorsque vous recevez un nouveau message dans le répondeur, la fenêtre des messages clignotera et affichera **XX** **Nouv messages** sur le combiné.

Affiché sur le compteur de messages	Description
0	Aucun message.
1-99	Le nombre d'anciens messages et de mémos enregistrés. Le numéro du message en cours de lecture.
0-99 (clignotant)	La date et l'heure ne sont pas réglées, 0 clignote et le nombre total de nouveaux messages ou le total d'anciens messages enregistrés est affiché. Le socle peut avoir perdu l'alimentation et celle-ci s'est rétablie. L'horloge doit être réglée.
1-99 & F (alternatif)	La mémoire du répondeur est pleine et le nombre total de messages est affiché.
1-8	Le niveau volume du haut-parleur du socle pendant le réglage.
0-6	Le niveau de sonnerie du socle du téléphone pendant le réglage.
--	Le répondeur enregistre un message, un mémo ou un message d'annonce. On accède au répondeur à distance. Le répondeur est en cours de configuration. Le téléphone est en cours d'appel sur ligne résidentielle.

Si la tonalité d'alerte des messages est activée, le socle du téléphone émettra des bips toutes les dix secondes lorsque vous avez des messages qui n'ont pas été révisés.

Lecture des messages

Si vous avez des nouveaux messages, le téléphone lira uniquement les nouveaux messages (le plus ancien en premier). Si vous n'avez aucun nouveau message, le téléphone lira tous les messages (le plus ancien en premier).

Lorsque la lecture commence, vous entendrez le nombre total de messages suivi de la date et de l'heure du message. Après la lecture du dernier message, le téléphone annoncera "*Fin des messages.*"

REMARQUE

- Assurez-vous de régler la date et l'heure correctement. Consultez la section **Réglage de la date et de l'heure** sous la rubrique **Configuration de votre téléphone** pour plus de détails.

Lecture des messages sur le socle du téléphone :

- Appuyez sur **▶/■/PLAY** lorsque seule n'est pas en cours d'utilisation.

Options pendant la lecture :

- Appuyez sur **- /VOL/+** pour régler le volume du haut-parleur.
- Appuyez sur **▶/SKIP** pour sauter au message suivant.
- Appuyez sur **◀/REPEAT** pour répéter le message. Appuyez deux fois pour entendre le message précédent.
- Appuyez sur **X/DELETE** pour effacer le message en cours de lecture. Le système passera au message suivant.
- Appuyez sur **▶/■/STOP** pour arrêter la lecture.

Lecture des messages sur un combiné :

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur **SELECT** pour choisir **Lect. messages.**

Options pendant la lecture :

- Appuyez sur **▲ /VOLUME** ou **VOLUME/ ▼** pour régler le volume de la lecture des messages.
- Appuyez sur **6** pour sauter au message suivant.
- Appuyez sur **4** pour répéter le message. Appuyez deux fois sur **4** pour écouter le message précédent.
- Appuyez sur **3** pour effacer le message en cours de lecture.
- Appuyez sur **OFF** pour arrêter la lecture.
- Appuyez sur **◀** pour permuter entre le haut-parleur mains libres et le combiné.

REMARQUES

- Uniquement un combiné ou le socle du téléphone peut accéder le répondeur à la fois.
- Pendant la lecture des messages, si un appel vous parvient ou un autre combiné fait un appel, la lecture du message s'arrêtera.

Effacer tous les messages

Vous pouvez effacer les anciens messages (les messages révisés). Vous ne pouvez effacer les messages que vous n'avez pas révisés.

Effacer tous les anciens messages sur le socle du téléphone :

1. Lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation **X/DELETE**. Le système annoncera, "*Pour effacer tous les anciens messages, appuyer à nouveau sur **DELETE**.*"
2. Appuyez à nouveau sur **X/DELETE**. Le système annoncera, "*Tous les anciens messages sont effacés.*" Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Effacer tous les anciens messages sur le combiné :

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Répondeur** et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Eff tous mess** et appuyez sur **SELECT**. Le combiné affichera **Eff tous mess?**
4. Appuyez sur **SELECT** pour confirmer. Le combiné affichera **Effacement...** puis **Aucun anc mess** et retournera au menu précédent. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Accès à distance

Vous pouvez régler votre code d'accès de **00 à 99**.

1. Composez votre numéro de téléphone à partir d'un téléphone Touch-Tone.
2. Lorsque le système joue votre message d'annonce, entrez le code de sécurité à deux chiffres.
3. Entrez l'une des commandes à distance suivantes.

Commande	Description
1	Lecture de tous les messages.
2	Lectures des nouveaux messages.
3	Effacer le message en cours de lecture (pendant la lecture).
33	Effacer tous les anciens messages.
4	Répéter le message actuel (pendant la lecture).
5	Arrêter.
*5	Entendre une liste de commandes à distance.
6	Sauter au message suivant (pendant la lecture).
*7	Enregistrer un nouveau message d'annonce.
8	Terminer l'appel.
0	Mettre le répondeur en ou hors fonction.

4. Raccrochez ou appuyez sur **8** pour terminer l'appel.

REMARQUES

- Si vous n'appuyez pas sur une touche après avoir entré le code d'accès à distance, tous les nouveaux messages seront lus. S'il n'y a pas de nouveaux messages, les anciens messages seront lus.
- Lorsque les nouveaux messages auront été lus, le téléphone annoncera les options d'aide. Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur de vingt secondes, l'appel d'accès à distance se terminera automatiquement.
- Lorsque la mémoire du répondeur est pleine, le téléphone annoncera "*La mémoire est pleine. Entrez le code d'accès à distance.*"

Réglage d'un code d'accès à distance

Vous pouvez régler votre propre code d'accès à distance de **00** à **99**.

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Répondeur** et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Rég. répondeur** et appuyez sur **SELECT**.
4. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Code d'accès**, et appuyez sur **SELECT**.
5. Utilisez les touches de composition pour entrer un code d'accès à deux chiffres.
-OU-
Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'au numéro à deux chiffres.
6. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder et vous entendrez une tonalité de confirmation.

Filtrage d'appels

Filtrage d'appels sur le socle du téléphone :

Si le filtrage d'appels est activé sur le répondeur, le message d'annonce et la lecture des messages seront diffusés sur le socle du téléphone pendant que les messages sont enregistrés par le répondeur.

Options pendant l'enregistrement d'un message :

- Appuyez sur **-VOL/+** pour régler le volume du filtrage d'appels.
- Appuyez sur **-VOL/+** pour mettre le filtrage d'appels temporairement en fonction s'il est hors fonctions.

- Appuyez sur ►/■/**PLAY/STOP** pour activer ou désactiver temporairement le filtrage d'appels.

Si le répondeur est en fonction, l'appel sera répondu par le répondeur. Le combiné affichera simultanément **Filtrer l'appel appuy. [SELECT]** pour filtrer l'appel sur votre combiné. Le combiné affichera les données de l'afficheur, et **Filtrage...**

Options pendant l'enregistrement d'un message :

- Appuyez sur **VOLUME/▼** ou **VOLUME/▲** pour régler le volume du filtrage d'appels.
- Appuyez sur ◀▶ pour permuter au haut-parleur mains libres et à l'écouteur du combiné.

Interception d'appel

Si vous désirez parler à l'appelant qui vous laisse un message, appuyez sur **🏠/HOME** ou ◀▶ du combiné.

Enregistrement, lecture et effacement des mémos

Les mémos sont des messages que vous avez enregistrés afin de les utiliser en tant que rappels pour vous-même ou pour les personnes qui utilisent le répondeur téléphonique. Vous pouvez enregistrer vos propres mémos à l'aide du combiné. Chaque message peut durer jusqu'à trois minutes. Vous pourrez les écouter et les effacer de la même manière que vous le feriez pour les messages (voir la section **Lecture des messages**)

Enregistrement d'un mémo :

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation.

- Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Répondeur** et appuyez sur **SELECT**.
- Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Enr. mémo** et appuyez sur **SELECT**.
- Le système annoncera "Enregistrez après la tonalité. Appuyez sur 5 lorsque vous avez terminé." Après la tonalité, parlez vers le microphone.
- Appuyez sur 5 pour arrêter l'enregistrement. Le système annoncera "Enregistré."

REMARQUES

- Le système annoncera "Mémoire pleine" si vous tentez d'enregistrer un mémo lorsque la mémoire est pleine.
- Les mémos de moins de deux secondes ne seront pas enregistrés.

Utilisation du répondeur téléphonique intégré et du service de messagerie vocale

Vous pouvez également utiliser votre répondeur et votre messagerie vocale conjointement en réglant votre répondeur intégré afin qu'il réponde aux appels avant la messagerie vocale, tel que décrit ci-dessous. Pour plus de détails, contactez votre fournisseur de services téléphoniques.

Lorsque vous êtes en cours d'appel, ou si le répondeur est occupé à enregistrer un message et que vous recevez un autre appel, le second appelant pourra laisser un message dans la boîte vocale de votre messagerie vocale.

Réglage de répondeur afin de répondre aux appels au moins deux sonneries plus rapidement que votre messagerie vocale. Par exemple, si votre messagerie

vocale répond aux appels après six sonneries, réglez le répondeur pour qu'il réponde aux appels après quatre sonneries. Certains fournisseurs de services téléphoniques programment le délai avant la réponse en secondes plutôt qu'en sonneries. Si ceci est le cas pour vous, veuillez allouer six secondes par sonnerie lorsque vous déterminez le réglage approprié.

Récupération des messages de la messagerie vocale

La messagerie vocale est offerte par la plupart des fournisseurs de services téléphoniques. Votre propre fournisseur pourrait vous offrir ce service en abonnement. Des frais peuvent s'appliquer.

Récupération des messages de la messagerie vocale

Lorsque vous recevez un message dans la boîte vocale, le combiné affichera **Nouv mess vocal** et .

Pour récupérer les messages, vous devrez utiliser le numéro d'accès à la boîte vocale fourni par votre fournisseur de services téléphoniques ainsi qu'un code de sécurité. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques pour plus de détails en rapport avec la messagerie vocale et la récupération des messages.



REMARQUE

- Après avoir écouté tous les nouveaux messages de la messagerie vocale, les voyants du combiné se mettront s'éteindront automatiquement.

Réglage de votre numéro d'accès à la messagerie vocale

Vous pouvez sauvegarder votre numéro d'accès sur chaque combiné pour l'accès rapide à votre messagerie vocale. Après avoir sauvegardé votre numéro d'accès, maintenez enfoncé  **1** pour récupérer vos messages de messagerie vocale.

1. Appuyez sur **MENU** du combiné lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à l'option **Réglages** et appuyez sur **SELECT**.
3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour défiler jusqu'à **No b vocale** et appuyez sur **SELECT**.
4. Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro d'accès à la messagerie vocale (jusqu'à trente chiffres).
5. Appuyez sur **SELECT** pour sauvegarder.

Désactiver les voyants de la messagerie vocale

Si vous recevez un message dans votre boîte vocale lorsque vous n'êtes pas à la maison, le combiné affichera toujours le voyant de nouveaux messages dans la boîte vocale, utilisez cette fonction pour désactiver les voyants.

REMARQUE

Cette fonction désactive les voyants de nouveaux messages seulement, ceci n'effacera pas les nouveaux messages de votre boîte vocale.

1. Appuyez sur **MENU** lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.
2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre l'option **Réglages** en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.

3. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour mettre l'option **Annul b_vocale** en surbrillance et appuyez sur **SELECT**.



Le combiné retournera au menu précédent. Vous entendrez une tonalité de confirmation.

Messagerie vocale de votre téléphone cellulaire

Si vous êtes abonné au service de la messagerie vocale sur votre téléphone cellulaire, et que vous ne répondez pas à l'appel cellulaire entrant, le message sera dirigé vers votre messagerie vocale offerte par votre fournisseur de services cellulaires. Contactez votre fournisseur de services cellulaires pour plus de détails en rapport avec le service de la messagerie vocale.

Augmenter la capacité de votre système téléphonique

Vous pouvez ajouter des nouveaux combinés sans fil (**DS6072**) des casques d'écoute sans fil (**IS6200**) ou haut-parleurs mains libres (**AT&T TL80133**) à votre système téléphonique vendus séparément. Votre socle supporte un maximum de cinq dispositifs.

Pour plus de détails, consultez le guide d'utilisation de votre dispositif.

Messages affichés à l'écran

Appel bloque	Lorsqu'un appel dont le numéro figure à la liste des appels bloqués vous parvient.
Hist appel wide	Il n'y a aucune entrée dans le répertoire de l'afficheur.
Transfere	Vous avez transféré un appel extérieur à un autre combiné.
Appelle comb X	Le combiné appelle un autre combiné (pour les appels interphone).
Cell<X>pile faible	La pile du téléphone cellulaire jumelé est faible.
C<X>*Service_nom>	Le téléphone reçoit une alerte de votre téléphone cellulaire.
Ligne cell occ	Un autre combiné du système utilise la ligne téléphonique.
Contact efface	Une entrée du répertoire a été effacée.
Repertoire wide	Il n'y a aucune entrée dans le répertoire.
Repertoire plein	Le répertoire est plein. Vous ne pourrez sauvegarder d'entrées tant que vous n'en aurez d'abord effacé une.
Telechargement...	Le système téléphonique télécharge un répertoire du téléphone cellulaire.
Termine	Vous venez de terminer un appel.
Comb X appelle	Un autre combiné du système utilise la ligne téléphonique (pour les appels interphone).

Ligne resid occ	Un autre combiné du système utilise la ligne résidentielle.
Appel entrant	Un appel vous parvient.
Interphone	Le combiné est en cours d'appel interphone.
Interphone fin	L'appel interphone vient de se terminer.
Interphone a# (pour les modeles à deux combines ou plus)	Vous venez de commencer le processus d'appel interphone et devez entrer un numéro de combiné.
Ligne utilisee	Un poste ou un des combinés est en cours d'utilisation.
Liste wide	Il n'y a aucune entrée dans la liste d'appels bloqués.
Pile faible	La pile du combiné doit être rechargée.
Microphone E/F	La fonction de sourdine est désactivée, l'interlocuteur peut vous entendre.
Muet	Le microphone est hors fonction. L'interlocuteur ne peut vous entendre.
Nouv mess vocal	Vous avez des nouveaux messages vocaux la boîte vocale de votre fournisseur de services téléphoniques.
Aucune pile	Le combiné sur le socle du téléphone ou le chargeur n'a pas de pile.
Aucune ligne	Aucune connexion de ligne téléphonique.

Non disponible	Quelqu'un d'autre utilise le répertoire, le répertoire de l'afficheur ou le répondeur. La ligne cellulaire n'est pas en cours d'utilisation.
Numero repete	L'entrée que vous tentez de sauvegarder est déjà dans le répertoire.
Hors de portee OU aucune alim au socle	Le socle du téléphone a perdu l'alimentation, ou le combiné est hors de portée.
Tele-signal	Un combiné envoie un télé-signal au socle.
Num. cell avant	Vous devez jumeler un téléphone cellulaire pour faire un appel cellulaire.
Telephone	Le combiné est en cours d'appel sur la ligne résidentielle.
Mettre sur chargeur	la pile est très faible, le combiné doit être rechargé.
Mem. enr pleine	La mémoire du répondeur est pleine.
Mem. enr faible	Le répondeur ne dispose que de trois minutes d'enregistrement résiduel.
Initialisation...	Le combiné s'initialise avec le socle.
Echoue	L'initialisation du combiné a échoué.
Sonn H/F	La sonnerie est temporairement hors fonction pendant un appel.
Sauvegarde	L'entrée est sauvegardée dans le répertoire.
H-P	Le haut-parleur mains libres du combiné est activé.
Pour init combine... ...voir guide	Sera affiché à l'écran du combiné non initialisé.
Transfert a#	Vous avez commencé un transfert d'appel, vous devez entrer le numéro du combiné.

App impossible	Le combiné est hors de portée pendant un appel. Appel téléphonique échoué (la ligne téléphonique est en cours d'utilisation). Appel interphone échoué (deux combinés sont déjà en cours d'utilisation).
XX app manques	Des nouveaux appels se trouvent dans le répertoire de l'afficheur.
XX nouv mess	Il y a des nouveaux messages dans la mémoire du répondeur.

Mode ECO

Cette technologie de conservation d'énergie réduit la consommation d'alimentation afin d'optimiser la performance de la pile. Le mode ECO s'active automatiquement lorsque le combiné se synchronise avec le socle du téléphone.

Entretien général du produit

Prenez soin de votre téléphone

Votre téléphone sans fil contient des pièces électroniques sophistiquées; vous devez donc le manipuler avec soin.

Évitez de le manipuler rudement

Déposez le combiné doucement. Conservez les matériaux d'emballage originaux afin de protéger votre téléphone si vous devez l'expédier.

Évitez l'eau

Vous pouvez endommager votre téléphone s'il est exposé à une source d'humidité. N'utilisez pas le combiné à l'extérieur lorsqu'il pleut ou ne le manipulez pas si vous avez les mains mouillées. N'installez pas votre socle près d'un évier, baignoire ou douche.

Orages

Les orages peuvent parfois causer des surcharges de tension qui peuvent nuire aux composants électroniques internes de l'appareil. Pour votre sécurité, soyez prudent(e) lorsque vous utilisez l'appareil pendant un orage.

Nettoyage de votre téléphone

Votre téléphone possède un boîtier de plastique durable; il devrait conserver son fini brillant pendant de nombreuses années. Ne le nettoyez qu'avec un chiffon doux légèrement humecté d'eau ou de solution savonneuse légère. N'appliquez pas une quantité excessive d'eau ni aucun type de dissolvant.

Questions demandées fréquemment

Si vous avez de la difficulté à faire fonctionner votre téléphone, les suggestions ci-dessous devraient régler le problème. Pour communiquer avec le service à la clientèle, visitez notre site Web au www.vtechcanada.com ou communiquez avec nous au **1-800-267-7377**.

<p>Mon téléphone ne fonctionne pas du tout.</p>	<p>Assurez-vous que le socle du téléphone est installé correctement, et que la pile est installée et correctement chargée. Pour une performance optimale, déposez le combiné sur le socle du téléphone ou le chargeur après chaque utilisation.</p>
<p>L'affichage indique Aucune ligne. Je n'entends pas la tonalité.</p>	<p>Débranchez le fil téléphonique de votre téléphone et branchez-le à un autre téléphone. S'il n'y a pas de tonalité sur ce téléphone, alors le fil téléphonique pourrait être endommagé. Tentez de remplacer le fil téléphonique avec un nouveau fil.</p> <p>Si le changement du fil téléphonique ne règle pas le problème, la prise modulaire (ou le filage de cette prise) pourrait être endommagée. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques.</p>
	<p>Si vous êtes abonné aux services téléphoniques par câble ou VoIP, contactez votre fournisseur de services, branchez le fil téléphonique dans le modem/routeur/ adaptateur de terminal fourni par votre fournisseur de services téléphoniques par câble/ VoIP. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques par câble/ VoIP si vous avez de la difficulté avec l'installation.</p>

<p>Je ne peux composer.</p>	<p>Assurez-vous d'obtenir la tonalité avant de composer. Il est normal d'avoir un délai d'une ou deux secondes avant que le téléphone se synchronise avec le socle du téléphone avant la tonalité. Attendez une seconde de plus avant de composer.</p> <p>Éliminez le bruit de fond. Mettez le combiné en sourdine avant de composer ou composez à partir d'une autre pièce afin d'éviter les bruits de fond.</p>
<p>L'affichage indique alternativement To register HS... et ...see manual. Le combiné ne fonctionne pas du tout.</p>	<p>Le combiné n'est plus initialisé au socle du téléphone.</p> <p>Déposez le combiné sur le socle afin qu'il se réinitialise. Le combiné affichera Registered et vous entendrez un bip lorsque l'initialisation sera terminée. Ce processus prendra quatre-vingt-dix secondes.</p>
<p>Le casque d'écoute ne peut répondre aux appels et annonce "<i>Not registered</i>".</p>	<p>Le combiné n'est plus initialisé au socle du téléphone. Procédez comme suit pour l'initialiser :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. <u>Maintenez enfoncée FIND HANDSET</u> pendant quatre secondes. Le voyant IN USE s'allumera. 2. Déposez le casque d'écoute sur le socle du téléphone pour l'initialiser. Pendant l'initialisation, le voyant à DEL clignotera alternativement en rouge et en bleu et s'allumera en feu fixe rouge lorsque l'initialisation sera terminée. <p>Soulevez le casque d'écoute et appuyez sur ON/OFF du casque d'écoute. Si vous entendez la tonalité, l'initialisation sera effectuée avec succès.</p>

Je ne peux ajouter et connecter mon téléphone cellulaire ou casque d'écoute au socle du téléphone.	Assurez-vous d'avoir une couverture cellulaire et que la fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire ou casque d'écoute est activée. Consultez le guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire ou casque d'écoute pour plus e détails.	Le téléphone ne sonne pas lorsqu'un appel me parvient.	Assurez-vous que la sonnerie n'est pas hors fonction.
	Assurez-vous que le socle du téléphone est en mode découvrable.		Le combiné peut être trop loin du socle du téléphone. Rapprochez-vous du socle.
	Procédez attentivement au processus de jumelage, tel que décrit dans ce guide d'utilisation.	Le combiné émet des bips et ne fonctionne pas normalement.	Rapprochez le combiné du socle du téléphone. Il pourrait se trouver hors de portée.
	Assurez-vous que votre téléphone cellulaire Bluetooth ou votre casque d'écoute n'est pas connecté à un autre dispositif Bluetooth, et s'il est connecté au socle et se trouve sur la liste des dispositifs actifs.	J'entends d'autres appels pendant un appel téléphonique.	Débranchez le socle du téléphone de la prise modulaire. Branchez un téléphone différent dans la prise. Si vous entendez toujours d'autres appels, le problème se situe au niveau du filage. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques.
	Mettez votre téléphone cellulaire hors fonction et en fonction à nouveau.	J'entends des interférences sur mon combiné sans fil et il ne fonctionne pas.	Assurez-vous que le fil téléphonique est branché correctement.
La réception de mon téléphone cellulaire dans la maison n'est pas bonne et je ne peux le connecter à mon DS6771 .	S'il y a un emplacement dans votre maison où la réception est meilleure, vous pourriez y laisser votre téléphone cellulaire pendant que vous utilisez le DS6771 sur la ligne cellulaire. Le socle doit se trouver à l'intérieur de 4,5 mètres 15 pieds du téléphone cellulaire.		
L'écran affiche Pile faible .	Déposez le combiné sur le socle du téléphone ou sur le chargeur pour la recharge.		
La pile ne se rechargera pas dans le casque d'écoute ou la pile du combiné ne se recharge pas.	Assurez-vous que le combiné se repose sur le socle ou le chargeur.		
	Assurez-vous que le combiné correctement sur le socle ou le chargeur.		
	Si la pile est complètement épuisée, rechargez-la pendant au moins trente minutes avant l'utilisation.		
	Vous pourriez avoir à acheter une nouvelle pile.		

<p>Il y a des interférences pendant la conversation. Les appels s'estompent lorsque j'utilise le combiné sans fil.</p>	<p>Le combiné se trouve hors de portée, rapprochez-vous du socle du téléphone.</p>	<p>Je suis abonné à un service téléphonique non traditionnel qui utilise mon ordinateur pour établir la connexion et mon téléphone ne fonctionne pas.</p>	<p>Assurez-vous que votre ordinateur est en fonction et que la connexion Internet est fonctionnelle.</p>
	<p>Si vous êtes abonné au service Internet haute vitesse (DSL) sur la ligne téléphonique, vous devrez installer un filtre DSL entre le fil téléphonique et la prise modulaire. Le filtre prévient les interférences DSL. Contactez votre fournisseur de services DSL pour plus de détails en rapport aux filtres DSL.</p>		<p>Assurez-vous d'avoir branché l'adaptateur USB dans un port USB dédié de votre ordinateur. Ne le branchez pas dans un concentrateur USB qui n'est pas alimenté.</p>
	<p>Des appareils autres que des téléphones sans fil branchés au même circuit que le socle du téléphone peuvent provoquer des interférences. Branchez le socle du téléphone à une autre prise de courant.</p>		<p>Dans de rares circonstances, le port USB de votre ordinateur peut ne pas avoir suffisamment de puissance, tentez d'utiliser un concentrateur USB alimenté.</p>
	<p>L'emplacement d'installation du socle du téléphone peut avoir un impact sur votre téléphone sans fil. Pour une performance optimale, installez le socle du téléphone dans un endroit central de votre résidence ou de votre bureau, à l'écart des murs ou autre. Dans plusieurs environnements, il est préférable d'installer le socle du téléphone dans un endroit élevé.</p>		<p>Si vous avez un mur coupe-feu, il pourrait empêcher l'accès au fournisseur de service non traditionnel. Contactez votre fournisseur de service pour plus de détails.</p>
<p>Le répondeur ne répond pas aux commandes à distance.</p>	<p>Assurez-vous d'utiliser le bon code d'accès à distance.</p>	<p>J'ai réglé accidentellement le langage de mon écran ACL à l'espagnol ou au français, et je ne sais pas comment le régler à l'anglais à nouveau.</p>	<p>Lorsque le combiné est en mode de veille, appuyez sur MENU et saisissez *364# pour changer le langage.</p>
	<p>Assurez-vous d'utiliser un téléphone Touch-Tone. Lorsque vous composez le numéro, vous devriez entendre des tonalités. Si vous entendez des cliquetis, ce téléphone n'est pas un appareil Touch-Tone et vous ne pourrez l'utiliser pour accéder au répondeur à distance.</p>		
	<p>Le répondeur pourrait ne pas détecter le code d'accès lorsque le répondeur jouera votre message d'annonce. Attendez que le message d'annonce soit terminé avant d'entrer votre code d'accès.</p>		

La fonction de commande vocale à distance ne fonctionne pas.	Assurez-vous que le système d'exploitation de votre téléphone cellulaire est iOS 8 ou supérieur, ou Android 4 ou supérieur.
	Assurez-vous que votre téléphone cellulaire est jumelé et connecté à votre système téléphonique par l'entremise de la fonction Bluetooth.
	Assurez-vous qu'aucune autre application Bluetooth ne fonctionne en arrière plan.
	Déposez le téléphone cellulaire près du socle du téléphone.
	Ne verrouillez pas l'écran de votre téléphone cellulaire ou n'ajoutez pas de mot de passe à l'appli contrôlée par la voix (appli contrôlée par la voix).
	Assurez-vous d'avoir ouvert une session dans l'application ou sur votre téléphone cellulaire que vous utiliserez pour envoyer des commandes, tel que le GPS, le courriel et les comptes de médias sociaux.
	Assurez-vous que les données ou les signaux Wi-Fi à pleine puissance et que votre téléphone cellulaire peut se connecter à l'Internet.
	Tentez d'activer l'appli vocale de votre téléphone cellulaire afin de vous assurer qu'elle est bien installée.

La fonction de commande vocale à distance ne fonctionne pas.	Lorsque vous avez activé la commande vocale à distance, vous utiliserez l'appli à commande vocale à distance de votre cellulaire pour faire fonctionner votre téléphone cellulaire. Si la commande vocale ne fonctionne pas, veuillez consulter le guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire et la fonction d'aide de l'appli de contrôle vocal pour plus de détails relativement à l'utilisation et les limites de l'appli vocale.
	Certains fabricants de téléphones cellulaires ou fournisseur de services peuvent personnaliser leur appli vocale. Si vous désirez utiliser Google Now, vous devrez le régler manuellement en tant qu'appli vocale par défaut. Pour plus de détails, veuillez consulter le guide d'utilisation de votre téléphone cellulaire ou contactez votre fournisseur de services ou consultez les forums relativement aux produits Google pour obtenir de l'assistance.
	En raison des paramètres de certains téléphones cellulaires et les applications vocales, votre téléphone cellulaire ne supporte pas la fonction de commande vocale à distance. Contactez le fabricant ou le fournisseur de services cellulaire, ou consultez l'aide de l'appli vocale pour obtenir de l'assistance.

<p>La fonction de commande vocale à distance ne fonctionne pas.</p>	<p>La fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire peut être désactivée, ou que vous ayez déplacé votre téléphone cellulaire hors de portée Bluetooth du socle du téléphone. Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre téléphone cellulaire est activée et placez votre téléphone cellulaire à côté du socle du téléphone.</p>
	<p>Les données ou la connexion Wi-Fi de votre téléphone cellulaire peut être perdue. Assurez-vous que les données de votre téléphone cellulaire ou le signal Wi-Fi est à la puissance maximum.</p>
	<p>La fonction peut être terminée automatiquement par votre téléphone cellulaire. Par exemple, un appel cellulaire a été établi grâce à la fonction de commande vocale à distance et l'appel vient de se terminer.</p>
	<p>Si vous recevez un appel entrant sur la ligne terrestre ou cellulaire ligne lorsque vous avez activé la commande vocale à distance sur un téléphone cellulaire connecté, l'opération de commande vocale à distance sera terminée.</p>
	<p>L'application de commande vocale de votre téléphone cellulaire peut être affectée par d'autres opérations de téléphonie cellulaire en arrière-plan. Si le problème persiste.</p>

Le sceau RBRC^{MD}

VTech Communications, Inc. participe volontairement au programme industriel visant à reprendre et recycler ce type de piles lorsqu'elles ne servent plus au sein du territoire des États-Unis et du Canada.

Le programme RBRC^{MD} propose une solution intéressante à la pollution causée par les piles à l'hydrure métallique de nickel usées qui sont jetées dans les rebuts domestiques et les sites d'enfouissement municipaux, ce qui peut même être illégal dans certaines régions.

En participant au programme RBRC^{MD}, VTech vous facilite la tâche en vous proposant de jeter le bloc-piles chez un marchand participant ou un centre de service autorisé par VTech. Pour plus de renseignements au sujet du recyclage des piles à l'hydrure métallique de nickel et des interdictions de jeter ce type de rebut dans votre région, composez le 1-800-8-BATTERY^{MC}.

La participation de VTech à ce programme représente une part de son implication dans la protection de notre environnement et la conservation de nos ressources naturelles.

RBRC^{MD} est une marque de commerce de Rechargeable Battery Recycling Corporation.



FCC, Règlements de la FCC, de l'ACTA et d'Industrie Canada

Article 15 de la FCC

Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- Réorientez l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Afin de garantir la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi les critères relatifs à l'énergie générée par les

fréquences radio pouvant être absorbée en toute sécurité par un utilisateur ou par quelqu'un se trouvant à proximité, dépendamment de l'utilisation prévue du produit. Ce produit a été testé et s'avère conforme aux normes de la FCC.

Le fonctionnement de cet appareil est assujéti à deux conditions de l'article 15 de la FCC suivantes : 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. La confidentialité des communications n'est pas assurée avec ce téléphone.

Afin de garantir la sécurité des utilisateurs, la FCC a établi les critères relatifs à l'énergie générée par les fréquences radio pouvant être absorbée en toute sécurité par un utilisateur ou par quelqu'un se trouvant à proximité, dépendamment de l'utilisation prévue du produit. Ce produit a été testé et s'avère conforme aux normes de la FCC.

Mise en garde : Le combiné produit si peu de puissance qu'il n'a pas besoin d'être testé. Il peut être déposé contre l'oreille de l'utilisateur en toute sécurité. L'utilisateur doit installer et se servir du socle de façon à ce que les parties de son corps, à l'exception de ses mains, demeurent à une distance de 20 cm (8 po) ou plus.

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes canadiennes : CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Article 68 de la FCC et exigences de l'ACTA

Le numéro 'REN' sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique sans perdre leur capacité de sonner lorsqu'on vous appelle. Le numéro 'REN' est encodé dans le numéro d'identification en tant que sixième et septième caractères, suivis des deux-points. Par exemple, le code d'identification est compris entre le 6e et le 7e caractère indiquerait un numéro 'REN' de 0,3. Le numéro 'REN' sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques vous appellent. Le numéro 'REN' sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique sans perdre leur capacité de sonner lorsqu'on vous appelle. Dans la plupart des régions, la somme de tous les numéros 'REN' devrait être de cinq (5.0) ou moins cinq (5.0) ou moins. Pour plus de détails à ce sujet, nous vous suggérons de communiquer avec votre compagnie de téléphone locale. Cet appareil ne peut pas être utilisé conjointement avec des téléphones publics ni des lignes partagées. Si vous avez des composants de systèmes d'alarme connectés sur votre ligne téléphonique, assurez-vous que le raccord de cet appareil ne désactive pas votre système d'alarme. Si vous avez des questions se rapportant à ce qui peut désactiver votre système d'alarme, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.

Si cet équipement fonctionne mal, il doit être débranché de la prise modulaire jusqu'à ce que le problème soit corrigé. Les réparations effectuées à cet équipement téléphonique peuvent être effectuées par le fabricant ou ses agents autorisés. Pour une réparation,

procédez tel que mentionné dans la section garantie.

Si cet appareil nuit au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut décider d'arrêter temporairement votre service téléphonique. Elle est tenue de vous avertir avant d'interrompre le service; si elle ne peut pas vous avertir, elle le fera dès qu'elle le pourra. On vous donnera la possibilité de rectifier le problème et la compagnie doit vous informer de votre droit de porter plainte à la FCC. Votre compagnie de téléphone peut apporter des modifications à ses installations, ses équipements et ses procédures pouvant altérer le fonctionnement normal de votre appareil.

Si cet appareil est doté d'un combiné sans fil, celui-ci est compatible avec les appareils auditifs.

Si cet appareil possède des adresses mémoire, vous pouvez y entrer les numéros de téléphone des services d'urgence de votre municipalité (police, incendie et ambulance).

Si vous en entrez en mémoire ou désirez effectuer un test, veuillez vous rappeler des points suivants :

Demeurez sur la ligne et expliquez brièvement la raison de votre appel avant de raccrocher.

Effectuez de telles procédures en dehors des heures de pointe, tel que tôt le matin ou tard le soir.

Industrie Canada

Le fonctionnement de cet appareil est assujéti à deux conditions :

- 1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et; 2) Il doit pouvoir supporter les parasites qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement.

L'abréviation 'IC' se trouvant avant cette homologation signifie que les normes d'Industrie Canada ont été rencontrées. L'abréviation 'IC' se trouvant avant cette homologation signifie que les normes d'Industrie Canada ont été respectées. Le numéro de REN pour cet équipement est 1.0. Le numéro 'REN' sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique sans perdre leur capacité de sonner lorsqu'on vous appelle. Dans la plupart des régions, la somme de tous les numéros 'REN' devrait pas dépasser cinq. Ce produit est conforme aux normes applicables et aux spécifications d'Industrie Canada.

Garantie limitée

Que couvre cette garantie limitée?

Le fabricant de ce produit VTECH (ci-après 'VTECH'), garantit au détenteur d'une preuve d'achat valide (ci-après, le 'consommateur' ou 'vous') que ce produit et tous ses accessoires (ci-après, le 'produit'), tel que fourni par VTECH dans l'emballage, seront libres de tout défaut, selon les conditions énumérées dans les présentes, s'ils ont été installés et utilisés dans des conditions normales et selon les instructions de ce guide d'utilisation. Seul l'acheteur original peut se prévaloir des avantages de cette garantie limitée, pour des produits achetés et utilisés aux États-Unis et au Canada.

Que fera VTECH si le produit s'avère défectueux (ci-après, le 'produit défectueux'), dans ses pièces et sa main-d'oeuvre, pendant la période de la garantie?

Pendant la période de la garantie limitée, le centre de service autorisé par VTECH réparera ou remplacera, à la seule discrétion de

VTECH, sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre pour le consommateur, tout produit défectueux.

Si nous réparons le produit, nous pourrons utiliser des pièces neuves ou remises à neuf. Si nous décidons de le remplacer, nous pourrons le faire avec un produit neuf ou remis à neuf possédant des caractéristiques similaires. VTECH retournera au consommateur le produit réparé ou remplacé en bon état de fonctionnement, mais conservera les pièces, modules et autres équipements défectueux. La réparation ou le remplacement du produit, à la seule discrétion de VTECH, constitue le seul et unique recours du consommateur. Ce remplacement ou cette réparation devrait prendre environ trente (30) jours.

Quelle est la durée de la période de garantie limitée?

Ce produit est couvert par une garantie limitée d'UNE (1) ANNÉE à partir de la date d'achat. Si nous réparons ou remplaçons un produit défectueux selon les termes de cette garantie limitée, cette garantie s'applique également aux produits réparés ou remplacés pendant une période de: (a) 90 jours à partir de la date où le produit réparé ou remplacé vous a été expédié ou; (b) la durée résiduelle de la garantie originale d'une année, selon la période qui est la plus longue.

Qu'est-ce que cette garantie ne couvre pas?

Cette garantie limitée ne couvre pas :

1. Les produits soumis à une mauvaise utilisation, un accident, un transport ou tout autre dommage physique, installation inadéquate, utilisation ou manipulation anormale, négligence,

inondation, feu, eau ou toute autre infiltration de liquide; ou

Les produits endommagés à la suite d'une réparation, modification ou manipulation par une entité autre qu'un centre de service autorisé par VTECH; ou

2. Les produits si le mauvais fonctionnement est causé par des conditions de signal, de manque de fiabilité du réseau de diffusion via un système d'antenne ou de câblodistribution; ou
3. Les produits si le problème est causé par l'utilisation de dispositifs ou d'accessoires électriques qui ne proviennent pas de VTECH; ou
4. Les produits dont les autocollants de garantie/certifications de garantie et les inscriptions de numéros de série électroniques sur une plaque ont été enlevés, effacés, modifiés ou rendus illisibles; ou
5. Les produits achetés, utilisés, réparés ou expédiés à des fins de réparation à l'extérieur des États-Unis et du Canada, ou
6. Les produits retournés sans preuve d'achat (référez-vous au point 2 ci-dessous); ou
7. Les frais reliés à l'installation, aux commandes et réglages pouvant être effectués par le consommateur ni les coûts d'installation ou de réparation des dispositifs connexes au produit.

Comment se procurer le service sous garantie?

Pour vous procurer du service sous garantie, visitez notre site Web au www.vtechcanada.com ou composez le **1-800-267-7377**.

REMARQUE : Avant d'appeler, veuillez lire le guide d'utilisation. Une vérification des commandes et caractéristiques du produit peut vous épargner un appel de service.

À moins que cela ne soit prévu par les lois en vigueur, vous assumez les risques de perte ou de dommage en cours de transport; de plus, vous êtes tenu(e) responsable de la livraison ou des frais de manutention encourus lors de l'expédition au centre de service. VTECH vous retournera le produit après l'avoir réparé ou remplacé, selon les termes de cette garantie limitée, et assumera les frais de transport, de livraison et de manutention. VTECH n'assume pas les dommages ou les pertes que peut subir le produit en cours de transport. Si la défectuosité du produit n'est pas couverte par cette garantie limitée, ou si la preuve d'achat ne répond pas aux conditions de ladite garantie, VTECH communiquera avec vous et vous demandera si vous autorisez le coût de la réparation avant d'effectuer tout travail. Vous devez déboursier les frais de la réparation et du transport des produits qui ne sont pas couverts par cette garantie limitée.

Que devez-vous inclure avec le produit pour obtenir du service sous garantie?

1. Retournez la boîte d'emballage originale complète, incluant le contenu et le produit, au centre de service VTECH le plus près de chez vous, accompagné d'une note décrivant la défectuosité du produit
2. Vous devez inclure une 'preuve d'achat' valide (facture) identifiant clairement le produit (numéro de modèle) et la date d'achat; et

- Inscrivez vos nom et adresse complète, ainsi que les numéros de téléphone où nous pourrions vous rejoindre, s'il y a lieu.

Autres restrictions

Cette garantie représente l'entente complète et exclusive entre vous, le consommateur, et VTECH. Elle a préséance sur toutes les autres communications écrites ou orales en rapport avec ce produit. VTECH n'offre aucune autre garantie pour ce produit. Cette garantie décrit toutes les responsabilités de VTECH en rapport avec ce produit. Il n'y a pas d'autres garanties expresses. Personne n'est autorisé à apporter des changements à cette garantie limitée et vous ne devez pas vous fier à de telles modifications. Droits légaux de l'État ou de la province : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et il se peut que vous jouissiez d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre. Restrictions : Les garanties implicites, y compris celles en qualité loyale et marchande, ainsi que toute adaptation à un usage particulier (une garantie non écrite spécifiant que le produit est apte à être utilisé normalement), se limitent à la durée d'une année à partir de la date d'achat. Certains états ou certaines provinces ne permettent pas de restrictions en ce qui a trait à l'exclusion des dommages-intérêts directs ou indirects et il se peut que les restrictions ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas.

Veillez conserver votre facture d'achat original en tant que preuve d'achat.

Spécifications techniques

Fréquences de transmission	Fréquences DECT : 1921.536-1928.448 MHz Fréquences Bluetooth : 2402.000-2480.000 MHz
----------------------------	---

Canaux	Canal DECT : 5 Canal Bluetooth : 79
--------	--

Portée nominale efficace	Puissance maximale permise par le Conseil supérieur de l'audiovisuel américain "FCC" et d'Industrie Canada. La portée réelle peut varier selon les conditions de l'environnement au moment de l'utilisation.
--------------------------	--

Alimentation	Combiné : pile de 2,4 volts au Ni-MH Socle du téléphone : Sortie no 1 6 volts CC @ 450 mA Sortie no 2 6 volts CC @ 300 mA Chargeur : 6 volts CA @ 400 mA
--------------	---

Mémoire	Répertoire : 1 000 adresses mémoire (partagées entrée la ligne résidentielle et la ligne cellulaire); jusqu'à 30 chiffres et 15 caractères Répertoire de l'afficheur : 50 adresses mémoire; jusqu'à 24 chiffres et 15 caractères Appel bloqué : 20 entrées
---------	--

Le nom et le logo Bluetooth^{MD} appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation par VTech Holdings Limited ou société affiliée VTech Holdings Limited est autorisée sous licence. VTech Holdings Limited est membre de Bluetooth SIG, Inc. Les autres marques et noms déposés appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



Conçu pour s'intégrer à votre intérieur. Et votre vie.

VTech Technologies Canada Ltd.
Un membre de THE VTECH GROUP OF COMPANIES.
VTech est une marque de commerce de VTech Holdings Limited.
Les spécifications peuvent changer sans préavis.
Copyright © 2016 pour VTech Technologies Canada Ltd.
Tous droits réservés. 05/16. DS6771_CA_WEBCIB_V1.0

